s SZTORAS
nokame randos
nviszka krautuve pirkt
gus daigtus: vasarinius
apatinius ir virszutinius,
ZEVERIKUS, KELNIAS, KE-
ELE, ir visokiu apredalu
noteru ir vaiku; mes ne
dos per ka galime par-
negu kitos krautuves
apžiureti mus tavoru už
s gvarantuojame. Mes tu-
s czeverikus in darba.
Nepamirszkite adreso:
. Cohen,
SON STREET.

szkas Fotografistas,

h Halsted St. Chicago, Ill

GEORGI,
r. 47-th St. and Ashland Ave. Chicago, Ill.

Konsartinos nuo 15 dol. ir daugiau ir teipgi visas muzikas prie konsertinos. 21 du redinis Armonikas su metaliu ant visų kampų nuo $5.00 ir auksczіau. Pavienis Armonikas $1.00 ir aukszcziau. Teipgi ir visi kiti muzikaliszki instrumentai ir visoki smulkmenos prie muzikų ir t.t. ir t.t. Geriausiai taiso visokius instrumentus pas: Otto Georgi, 4603 Gross Ave., Corner 47th St. & Ashland ave. Chicago, Ill.
n Music, 754 So. Halsted St.

zka Dirbtuve
uodotiniems kunigams isz-
rba: Kamžas, Albas, Stu-
as, Kapas, Arnotas, Dal-
atikus ir t.t.
Tautiszkoms ir bažnyti-
ems Draugystems: — Ka-
nas, Amerikoniszkas
eliavas, Szarpas, Juos-
s, Kukardas, Zenkle-
s, Kepures ir del mar-
alku paredus. Visoki darba
ieka kopuikiausiai.
darbu suszelpti tautete ir
priderancziai atliktas, at-
SZEWICZ & CO.
St., Chicago, Ill.

ksandravicz ia ir Szvanb
...DRUKORIAI...
215 S. Morgan St. Chicago, Ill.
uri puikiai inrengtas drukoriszkas masinas ir
us drukoriszkus darbus atlieka dailiai ir
ijas, tikietus, programus, knygas
s in visas dalis svieto per banka
Užlaiko knygas visokiu intalpu

C. F. WOOLLEY,
KRAUTUVE
Pecziu ir geleiniu daiktu
MEBLEI, CARPETAI, STIKLINPI DAIKTAI, LAMPOS IR T. T. IR T. T.
2937-2945 Archer Av.
ILLINOIS

TEMYKIT!
urie norite tureti ant visados
ypatingai ne seniai atvaziu-
iems isz seno krajaus.
ti per "Chicago Foundry Co." arti Chicago
u in fabrika; ypatingai reikalaujame MOLDERIU
rbo prie mulderiu arba kurie turi nors
per pirmus tris menesius po $1.50 ant
esate mulderiais ir supranta ta darba
ant dienos. Kitokius paaiszkinimus
sas randasi viduryi miesto, po numeriu:
OTROVSKI & CO.
55-156 WASHINGTON UL.
Uzvaziuot galima

Redakcija „Varpo" ir „Ukininko."

KATALIKAS.

Sanvaitinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 43 — CHICAGO ILL. 23 d. Spalių (October) 1902 m. — Metas IV.

Zinios isz pasaulēs.

Amerika.

Po ilgų svarstymų ir konferencijų prezidentui Rooseveltui pasisekē iszrinkti komisiją santaikos sudo, kuri perkratinēs dalykus straiko ir visus nesutikimus terp locninykų anglekasyklių ir anglekasių unijos. Ta komisija susideda isz szeszių sąnarių; ji turi neaprubežiuotą tiesą nuspręsti pagal teisingą perkratinējimą dalykų straiko ir užbaigti visas tasynes terp diczturczių ir darbininkų. Komisija pradēs perkratinēti tuos dalykus kuoartymiausiam laike ir nepertrauks savo darbo, pakol neiszduos nusprendimo. Protokolą szio perkratinējimo ves Carroll D. Wright, komisorius darbo dalykų, kuris jau nuo seniai stengēsi prilenkti locninykus anglekasyklių prie užbaigimo straiko. Prezidentas Mitchell apreiszkē prezidentui Rooseveltui varde visos anglekasių organizacijos, jog nieko prieszingo neturi prieszai sąnarius tos komisijos ir tokę pripažįsta. Teip pat apreiszkē varde visų locninykų anglekasyklių ir firma Morgan & Co.

Pereitą panedēlį į Wilkesbarre tapo suszaukta anglekasių konvencija; ji užsiēmē klausimu, kada galēs atszaukti straiką ir pradēti darbą. Rodosi, jog pabaigoi szios sanvaitēs visos anglekasyklēs bus pilnam darbe. Visi anglekasiai didei yra užganēdyti isz priežasties pasibaigimo straiko, ypacz, kad tas pasibaigē ant iszlaimējimo darbininkų. Bažnycziose atsibuva dievmaldystēs, kaipo ženklas padēkavonēs Dievui, o visose anglekasyklēse karsztai rengesi kuograicziausiai pradēti darbą.

Visose aplinkinēse negirdēti jokių maisztų; milicija jau negina skabus nuo užsipuolimo straikierių ir ant ateinanczios sanvaitēs bus isztraukta isz tę. Rodosi, jog ir angliai neužilgo atpigs.

Amerikoniszkai kariaunai ant Filipinų salų pasisekē paimti virszų ant Morosu. Su sziuom yienog dar ta nelaiminga karē nepasibaigē ir rodosi dar nemažai amerikoniszka kariauna turēs darbo, pakol padarįs pilną tvarką ant Filipinų. Sultonas Bacolod visai nenori pristoti ant amerikonų reikalavimų ir rengesi iszszaukti karę su Suvienytom Valstijom.

Pietinē Amerika.

Revoliucija respublikoi Venezuelēi vēl pradējo smarkiau judēti. Prezidentas Castro bijodamas užsipuolimo pasikēlēlių ant jo sostapilēs, perkēlē tokę į Caracas į distriktą Guarpuro; perkelti Venezuelēs sostapilę privertē prezidentą Castro silpnos jo pajiegos, kadangi jis tę ne turējo vilties atsilaikįti prieszai pasikēlēlius.

Pradžioi pereitos sanvaitēs po LaVictoria daējo iki smarkių susirēmimu terp kariaunos Castro ir pasikēlēlių. Ir kaip pranesza, jaigu prezidentui Castro ne butų atējąs į pagelbą vice-prezidentas Gomer su 800 žmonių, pasikēlēliai butų isznaikinę visą kariauną prezidento Castro. Laike musztynių du kartu pats prezidentas Castro paēmē po savo vadovyste kariauną ir patrotijo 247 žmones. Isz pasikēlēlių pražuvo net 312 žmonių. Czia rodosi, jog Castro truputį atsilaikē prieszai pasikēlēlius; ant rytojaus-gi vēl nuo jo laimē atgryžo: Jenerolai Matos ir Mendoza apemē mie tą El Consejo ir apstojo visą randavą kariauną. Teipgi kartu jenerolas Rivera pasistengē apimti miestą Valenciją. Isz Caracas jau randas ne gali sulaukti jokios pagelbos, kadangi tę net visi sužeistiejie guli ant muszio lauko be jokių daktariszkų apžiurējimų. Iki paskutinių susirēmimų randava kariauna turējo dar penkioliką kanuolių; dabar-gi jau turi tiktai ketures. Po smarkių musztynių Castro turējo prasitraukti, palikdamas pasikēlēliams vienuoliką kanuolių. Dabar prezidentą Castro patiko didelē stoka maisto ir amunicijos. Paskutiniu kartu pasikēlēliai paēmē į savo rankas miestą Barcelioną. Pabaigoi pereitos sanvaitēs vēl prasidējo naujos musztynēs, bet kokis tų musztyniu turējo buti rezultatas iki dabat negalima žinoti.

Berlyno dienraszcziai aplaikē telegramus, jog virszinykas pasikēlēlių pajiegų Kolumbijoj jenerolas Fernandez paēmē į savo rankas prezidentą respublikos Marraquina ir pats apsigarsino virszinyku kraszto.

Ne kurie dienraszcziai buvo pagarsinę, jog prezidentas Rooseveltas dabar turēs iszmesti isz savo galvos dalykus užbaigimo Pennsylvanijos anglekasių straiko, o užsiims dalykais padarymo tvarkos vidurinēi Amerikoi. Bet tuom tarpu Rooseveltas padēs viską į szalį, pakol pasibais anglekasių straikas. Gerai butų, kad prezidentas pasistengtų praszalinti praliejimą kraujo ir vidurinēi Amerikoi, kuris dabar tę liejasi isz priežasties kelių užsispyrēlių.

Maskolija.

Kad maisztai kaimieczių ir visų darbininkų Maskolijoi, arba tiesiog sakant revoliucijonieriszkas judējimas kaskartas platinasi vis labiau, galima numanyti isz slaptingo aplinkraszczio vidurinių dalykų ministerio Plehvēs, iszleidinēto į visus Maskolijos gubernatorius. Tas aplinkrasztis, kaip paduoda vokiszkas dienrasztis "Arbeiter Zeitung", daug maža skamba sziteip:

"Isz visų atsitikimų prieszingų valdžiai, kurie szįmet Maskolijoi užēmē placziausią vietą matyt, jog platinimas revoliucijonieriszkų rasztų tarpu kaimieczių atsibuva sekancziu budu: Tam arba kitam paviete pasirodo nežinomi jauni žmonēs, kurie arba pravažiuodami geležinkeliu, arba vežimais, arba ant arklių, arba teippat vaikszcziodami pekszti po kaimų kēlius, iszmetinēja po kaimus knygas ir broszurēlius revoliucijonieriszko turinio, labiausiai ant tokių vietų, kur greicziausiai tokius gali pamatyti; teipgi paduoda ir į rankas paczių kaimieczių, kokį tik patinka ir prisako, kad tą knygelę pats skaitytų ir kitiem duotų peržiurēti. Kartais pasitaiko ir teip, jog toki rasztai tankiai buna įkiszti į kaimieczių vežimus, kada tie atvažiuoja į miestą ant meturgių, taigi paskui tokiu budu kaimiecziai, pats nieko nežinodami, iszvažioja tokius rasztus į tolymiausias puses. Tokios knygelēs ir broszurai per kaimieczius buva labai ukvatniai skaitomi ir be jokios baimēs perdavinēti isz rankų į rankas. Mažas nuoszimtis kaimieczių tę žino, jog toki rasztai yra užginta skaityti, užtai kartais pasitaiko, jog toki rasztai buna perskaityti publicznai prie daugelio kaimieczių. Greitai tokiu budu turinys tos revoliucijonieriszkos literaturos dasigauna į ausis kaimieczių; pasklinda terp jų paskalas apie mierį iszdalinimo tarpu kaimieczių žemēs, kuri dabar priguli prie didesnių locnasczių ir locninykai didesnių plotų žemēs randasi tada pavojingam padējime. Policija, dažinojus apie tai, pribuna į vietą, kurioje yra iszsiplatinę revoliucijonieriszki rasztai ir dažino, jog tie broszurai tapo iszdalyti tarpu kaimieczių per kokius tę nežinomus praeivius. Knygas tas ir broszurus policija paima, bet ne visas. Laike konfiskavojimo kaimiecziai buna perklausinēti, vienog niekada ne galima susekti platintojų revoliucijonieriszkų rasztų, kurie, žinoma jau buna persikēlę į kitą vietą atlikti savo darbą.

Isz augszcziau paminētu atsitikimų galima numanyti, jog ant praszalinimo tos propagandos policija su savo dažiurējimu ir konfiskavimu revoliucijonieriszkų rasztų, neatsieks savo mierio, taigi neatbutinai reike stengtis sugauti ir prilaikinti agitatorius ir platintojus revoliucijonieriszkų rasztų, o toliau reikalas yra iszrasti kelią ir budą suvaldymo to negeistino darbo.

Dēl praszalinimo ir suvaldymo to revoliucijonieriszko judējimo pajiegos žandarmerijos ir policijos yra per silpnos, taigi lengviausias budas ant to yra iszaiszkinti ir įkalbēti patiem kaimiecziams, kad praszalinimą szios propagandos apimtų jie ant savo locnų rankų; kad tuos agitatorius jie prilaikytų ir tokius iszduotų į rankas valdžios. Ir tiktai tokiu budu galēs buti iszrauti isz szaknų visi kaimieczių užmanymai, kurie yra prieszingi valdžiai. Tarpu kaimieczių, rodos, rasis ir tokių, kurie bus isztikimi tam dalyke ir stengsis tokius agitatorius iszduoti į valdžios rankas.

Taigi szaukiam tamista gubernatorių, kad prisakytum savo urēdnykam ir policijai, kad szie ant susirinkimų kaimieczių aiszkytu be skyriaus visiems kaimiecziams apie ne gerumą ir pavojingumą revoliucijonieriszko mokslo ir teorijos."

Isz augszcziau nurodyto aplinkraszczio galima numanyti, jog maskoliszka valdžia griebesi paskutinių savo gabumų suvaldyme tę revoliucijonieriszko judējimo; ji nepasitikēdama nē ant savo policijos, stengesi pasinaudoti isz tamsumo paczių kaimieczių, kurie pirmiau buvo pradēję kelti maisztus. Mat ji dabar nori prisigerinti prie jų ir įkalbēti jiem, kad szie iszduotų revoliucijonieriszkus agitatorius ir platintojus panaszių rasztų. Ne žine ar įvyks tas caro tarnų užmanymas, kadangi be abejonēs daugumas kaimieczių jau supranta, ką valdžia su jais nori padaryti. Ir kaip jie dabar galētų eiti valdžiai į pagelbą persekioti tuos paczius kaimieczius, už ką jie pirma kēlē maisztus? Rods, bus tokių, kurie norēs įtikti valdžiai, bet bus daug ir prieszingu tam dalyke.

Paskutinēse dienose pasibaigē visi procesai prieszai tuos kaimieczius Charkovos gubernijos, kurie pereitą pavasarį buvo pakēlia maisztus. Kaip pranesza, tai jų bausmē ne pereina daugiau kaip szeszis mēnesius kalējimo. Jaigu sudas butų daręs nusprendimą pagal apginējų nurodymą, jog kazokai plakē kaimieczius kancziais, naikino jų namus ir dasileido begēdiszkų darbų su jų moterimis ir dukteremis, tada butų turējęs pripažinti visus kaimieczius ne kaltais, vienog jis darē nusprendimą pagal savo norą.

Balkaniszkas pussalis.

Viedniaus dienraszcziai pagarsino atsiszaukimą, iszleistą per prezidentą pasikēlēlių komiteto Makedonijoi.

Pirmiausiai pasako jis, jog karē, kurios mieriu yra iszliuosuoti tautą isz po priespaudos Turkijos, jau pradēta. Nereikalaujame mes nieko, kaip tik numetimo barbarizmo Turkijos. Karē pasibaigs tik tada, kada visi pražusim; tada isz kaulų musų pasikels atkerszintojai ir iszkovos laisvę dēl Tēvynēs.

Ir isztikro dabar tę pasikēlimai auga su kožna diena ir kruvini susirēmimai pasikēlēlių su turkiszka kariauna traukesi beperstojimo. Kartais pasitaiko, jog turkiszka kariauna dēl didelių pajiegų pasikēlēlių turi pasitraukti, arba tampa sumuszta. Didžiausios pajiegos pasikēlēlių iki sziol radasi ant kranto upēs Struma; netoli nuo tę tapo iszpiautas per sasikēlēlius visas batalionas turkiszkos kariaunos.

Turkijos sultonas iszsiuntinējo notą į didesnes Europos vieszpatystes, kurioje skundžiasi ant Bulgarijos, jog toji pareme pasikēlēlius. Tankiausiai pasikēlēliai organizuojasi palei Bulgarijos rubežių ir isz tę užpuola ant turkiszkos kariaunos, o kada mato, jog jų pajiegos menkes nēs, tada jie pabēga į Bulgariją, kur jiem suvis nepavojinga. Ant to Europos vieszpatystēs atsakē Turkijai, kad ji iszauktų bulgariszką randą, kad szis sergētų Bulgarijos—turkiszką rubežių ir nedaleistų Makedonijos pasikēlēliam pereiti tokį.

Sziuomi kartu turkiszkai kariaunai pasisekē sumuszti pasikēlēlius netoli miestelio Pirine ant Bulgariszko rubežiaus, kur iszpiovē visus gyventojus kaimo Oranovo. Lygei kaip tas kaimas, teip ir kiti penki tapo iszdegįti per turkiszką kariauną, isz kurių szeszi szimtai moterų ir vaikų spējo iszbēgti į Bulgariją.

Komitetai Makedonijos pasikēlēlių iszleidinējo į visas krikszczioniszkas sostapiles, melsdami pagelbos dēl krikszczionių prieszai žiaurumą turkų. Rodosi, jog virszinykam tų komitetų nēra žinoma, jog caro kariauna teippat žudē katalikus jų bažnycziose, o lietuviszkas kraujas pralietas Kražiuose, dar ir sziandien nēra atlygįtas. — Jaigu tą žinotų isztikro nebutų praszę pabelbos pas carą.

Isz visur.

Paskutinem laike isz Moskvos parējo žine, jog jenerolas Trepow, tenyksztis policijos prezidentas, ant kurio gyvasties pereitą pavasarį buvo padaryta trįs užsipuolimai, aplaikē ant dviejų mēnesių urlipą (pavalninimą nuo tarnystos). Kiti tvirtina, jog tas tiek reiszke, kaip praszalinimas nuo urēdo ir primena tokį atsitikimą: jen. Trepov kartą laike didelio lytaus smarkiai važevo savo karietoje per gatvę. Vienas isz praeivių užsidengē parasoliu nuo tyszkanczių ant jo purvų nuo ratų karietos ir pasakē:,, Ne teip greitai!" Jenerolas paliepē tuojaus suaresztuoti tą praeivį. Ant policijos pasirodē, jog suaresztuotas buvo ministeris vidurinių dalykų, v. Plehve, kurį, žinoma, tuojaus iszleido. Bet turbut Plehve apie tai neužmirszo ir užtai bene tik praszalįs nuo tarnystos Trepovą.

Paskutinēse dienose Paryžiuje atsibuvo bandavonē po orą su balionu, padirbtu per vengriszką iszradēją DeBradsky. Tukstancziai ypatų susirinko ant vietos bandavonēs. Balonas iszkilo į orą ir isz pradžių viskas sekēsi gerai. Bet ant nelaimēs neužilgo staiga pakilo smarkus vēja, kuris inszeszē baloną labai augsztai, teip, jog žiurētojai paklaidino jį visai isz savo akių. Į dvi valandas isz miestelio St. Denis atējo telegramas, paduodamas tolesnius atsitikimus. Luotelyje balono, apart iszradējo radosi ir jo inžinierius Marin. Pasisekē jiem nusileisti su balonu kiek žemyn ir paskui leidosi visiszkai ant žemēs. Ant oro per 200 pēdų nuo žemēs truko szniurai, kuriais buvo pririsztas luotelis prie balono, o abudu važiuotojai nupuolē ant žemēs. Persigandę gyventojai pasiskubino į pagelbą, bet jau buvo per vēlu: surado tiktai du sudaužytus žmonių kunus. De Bradsky's buvo turtingas žmogus; jis paliko paczę ir trejietą kudikių.

Viedniuje paskutinēse dienose tapo atidarytas prieglaudos namas dēl szeimynų, kurios tapo praszalintos isz namų, isz priežasties neužsimokējimo randos. Jaigu pasirodįs, jog koke szeimyna isz neturējimo darbo, arba teip isz kokios priežasties papuolē į tokę nelaimę, bile tik ne isz savo kaltēs nēra galēje iszmokēti randos už gyvenimą, tada jai bus duota ant dviejų sanvaiczių gyvenimas dykai ir kartą ant dienos pavalgyt. Bet po praejimui to laiko turi perleisti tą vietą kitai szeimynai, reikalaujancziai tokios-pat prieglaudos.

Pereitą sanvaitę sziaurinēi Japonijoi siautē tokios smarkios vētros ir orkanai, kokių seniausi žmonēs nepamena. Yokohamoi ant vandenų padaryta neapskaitomos blēdys: vienas kariszkas garlaivis tapo užstumtas ant pieskų, o daugumas privatiszkų garlaivių susidaužē į skalas marių krantų. Daug portų yra visiszkai isznaikįtų. Aukos žmonise yra didelēs; tukstanczius kunų nuneszē vandens. Du miesteliai, kuriuose randasi 1200 gyventojų tapo sulygįti su žeme. Kadangi tas baisus atsitikimas pasidarē laike nakties, todēl nē vienas žmogus neiszsigelbējo.

Karalius Belgijos Leopoldas pasisavino sau sumą deszimties milijonų frankų—2 milijonus dolerių—kurie buvo locnascze neseniai numirusios jo paczios. Nabasznykē karalienē užraszē tą sumą ant padalinimo lygio skaitliaus terp savo dviejų dukterų: gr. Lonyay, kuri buvo isztekējus už Austrijos ciesoriaus sunaus ir kunigaikszienēs Sachsen Coburg. Giminēs szios paskutinēs apskundē karalių, kad jis sugrąžįtų neteisingai prisisavytą sumą. Vienog karalius Leopoldas aiszkina, jog jis paneszē gana didelius kasztus isz priežasties ligos ir palaidojimo paczios ir jog apart tos sumos jam dar daugiau priguli už tai! Nors Leopoldas nepripažįsta save kaltu, vienog visi Europos dienraszcziai neslepe savo piktumo ant to pono.

Prancuzijoi anglekasiai sustreikavo. Anglekasyklēse Terre Noire daējo jau iki susirēmimų terp žandarų ir anglekasių, kurie apvertē keletą vagonų, prilioduotų anglimis. Tuos susirēmimuos tapo sužeista vienas žandaras, du anglekasiai užmuszti ir vienas sužeistas.

Pereitą sanvaitę atsibuvo tę susirinkimas anglekasių neunijistų, vadinamų czia „geltonaisiais". Jie nutarē kovoti prieszai straikierius ir sudējo pinigus ant nusipirkimo szeszių tukstanczių revolverių ir 45,000 patronų dēl szaudymo. Daugeliose anglekasyklių maisztai anglekasių kaskartas smarkiau pradeda platytis.

Brazilczikas, garsus lekiotojas po orą Santos Dumond budavoja naują baloną, kuriuom atbus kelionę isz Paryžiaus į San Francisco. Kasztus ant budavojimo to balono jisai uždenge isz savo kiszeniaus, vienog reikalauja nagrados 200,000 dol. arba milijoną Frankų, jaigu laimingai atlēks į San Francisco.

Angliszka kariszka flota, kuri dabar atbuva manevrus ant Vidurżeminių jurių, aplaikē prisakymą prisiartįti prie portų Salonykos ir Smyrnos, teip-gi sudrutyti savo pajiegas Gibraltare. Ar nebus tik atsakymas ant žinių apie tarybas sultono su caru, kaslink Dardaneliszkos siaurumos?

Burų jenerolai—Botha, De-Wett ir Dealarey lankosi dabar Paryžiuje; jie aplaikē jau tę 15,000 dol aukų dēl pavargēlių burų Afrikoi.

Isz Lietuvos.

Lenkystēs apasztalas.

Valdytojas Rumbonių dvarelio p. Leonas Volf–Visznievskis sziandien pagarsējo pas mus kaipo lenkystēs apasztalas, kuris didei persekioja cziorykszczius dzukus–lietuvius ir kunigus, kurie prieszinasi įvedimui į bažnyczią lenkiszkos kalbos. Jis stengiasi prilaikyti lenkystę: bažnycziose Rumbonyse, Alytuje, Simne (Suv. gub.), Punioje, Butrimonyse ir kitose bažnycziose Vilniaus gub. Dēlei Volf–Viszmievskio ir jo bicziulių agitacijos Vilniaus vyskupas Žvierovicz iszkēlē gerus tēvynainius lietuvius kunigus isz Butrimonių. Punios ir kitų parakvijų užtai, kad jie tose bažnycziose skelbē Dievo žodį lietuviszkoje kalboje; virszpaminētose bažnycziose dar iki sziolei (15 d. gegužes) nēra atsiųstų kunigų; užtaigi ir žmonēs szįmēt neatliko velykinēs iszpažintēs. Volf–Visznievskis, pats gyvendamas Rumbonyse yra tai vietinis policijantas–žandaras kun. Karužo, Rumbonių klebono—skundžia jį už mažiausią daiktą policijai; jeigu jis iszgirszta kokį–nors žmogų lietuviszkai sznekant, tai sako žandarams, kad tas žmogus ēsąs „litvomanu" ir skaitąs lietuviszkus rasztus; isz to prasideda kratos.—Rumbonių bažnyczia jau ketina sugriuti užtaigi reik statyti jau kitą; „chlop'ai" ir prabaszczius nori bažnyczią statyti Kriaunysē, o Volf–Visznievskis, nori, kad bažnyczia liktų ant tos–paczios vietos; užtaigi Volf–Visznievskis tariasi su „chlop'ais" ir nējokiu budu negali susitaikyti. 14 d. gegužēs buvo Rumbonyse parapijos sueiga dēlei bažnyczios statymo; didesnē pusē parapijos balsavo, kad reik bažnyczią statyti Kriaunių sodžiuje, o Volf–Visznievskis rēkē su keliais miesczionimis, kad bažnyczią statytų ant tos paczios vietos; pincziukas Volf–Visznievskis, norēdamas daugiau žmonių patraukti į savo pusę, pargabeno isz Balbieriszkio apie kelias baczkutes alaus ir girdē „chlop'us tie gērē alų, garbino poną, ale balsavo, kad reik bažnyczią statyti Kriauniuose, o ne Rumbonyse; užtaigi pons ant „chlopų" labai įszirdo!

Isz szio apraszymo pasirodo, kas do per pauksztis yra

(Pabaiga ant 2-tro pusl.

The Lithuanian Weekly.
„KATALIKAS“.
(The Catholic.)
Published every Thursday at Chicago, Ill., by the
J. M. TANANEVICZ.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian English and Polish languages.

Subscription $1.50 per year.

All communications should be addressed:
J. M. TANANEVICZ
PUBLISHER
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Telephone, Union 435.

Rates of Advertising.
one inch once..... 0,50
one inch one month..... $1.00
one inch per year..... $10.00

Nedelinis Laikrasztis
„KATALIKAS“.
Iszeina kas ketvergas Chicago, Ill.

KASZTUOJA ANT METŲ
AMERIKOJE..... $1,50
Į UŽMARE..... $2,50

Pinigus ir visokius rankraszczius reikia siųsti ant szio adreso:
J. M. TANANEVICZE,
ISZLEISTOJAS
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

PASARGA: Už prisiunstas korespondencijas Kataliko Redystė neatsako.

ENTERED AT THE CHICAGO. ILL. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

(Pabaiga isz Liet. nuo 1 pusl.

tas Volf-Visznievskis; jis varu nori Lietuvą sulenkinti. Tegul sau eitų kur apie Varszavą, tai galėtų sau ramiai gyventi ir lenkiszkai giedoti. Jau perėjo gadynė vyskupo Straszinskio, kada Lietuva polionizavosi, — dabar virto kita gadynė: lietuviai nenor but lenkais, bet nor pasilikti lietuviais.

„Varpe" sz. m. N. 1 patilpo korespondencija isz Rumbonių apie vizitą Rumbonyse vyskupo ir apie p. L. V.-Viszn.; iszkarpą isz to numerio gavo pats Volf-Visznievskis; perskaitęs ją, pats nusiuntė ją ir Seinų vyskupui Baranauckui; pažiurėsime, ar ir toliau jis siuntinės Seinų vyskupui tokias nesmagias jojo szirdžiai naujienas.

P. Z.

Isz „Naujienos".

Isz Smorgonės, Viln. red.

Szį pavasarį ir Smorgonėje buvo maisztas. Žydai sugriebę ožką, pririszo anai tarp ragų raudoną skurlį su paraszu „svoboda"(liuosybė)ir suplakę paleido į miestą. Neilgai nabagė kėlė „maisztą." Budri policija beregiant ją suaresztavo ir apsudijo ant nužudimo. Mislijate, kad aną pakorė....Ne, dar baisiau— ją papjovė ir, sako, tuojaus sukapoję sudė. Gal jau dabar teip elgsis ir su visais maisztininkais.

R. M.

Korespondencijos.

Isz Vokietijos.

Kortos.

Essen. Neperseniai man teko atsilankyti pas nekuriuos musų miesto lietuvius. Daug gyvenimų perėjau ir gerai prisižiurėjau, ką veike musų jaunikaiczіai vakarais ir szventomis dienomis, kada liuosi nuo darbo. Buvo tai subatos vakaras; tą dieną labai lijo, tad daugumas musų tautiecziu likosi nuo darbo liuosi, kadangi murininkai lijant niekados nedirba, o musiszkių didesnė dalis turi darbą prie statymo miesto namų. Ir teip vienuose namuose susiėjo 8 jauni ir 2 suaugę vyrai. Asz įėjęs į stubą isztaręs „labą vakarą" ir teip nudžiugau, pamatęs tokę gražę kuopelę savo brolių, mislydamas, kad tai jie kokes akyvas žines, ar istorijas skaito. Bet kur tau. — Ugi tie visi jauni vaikinai, susėdę už stalo, loszė kortomis iki musztynių! Asz pradėjau malonei klausinėti, ar moka kuris isz jų skaityti ant knygų? Atsakė, nemokanti. Tolesnei pradėjau kalbėti jiemis, kad tai loszimas kortomis yra blogu darbu, kad naudingesnei butų, mokytis skaityti, ne kaip isz priežastіes kortų bartis, grieszyti. Vaikinai nemokyti, bet gudrus! Jie mokėjo pasakyti, kad tėvai juos mažus nemokino, o dabar kada užaugo, tai nelaikas mokytis. Toliau aiszkino, jog ėsą, kunigai, ponai ir mokyti ukininkai losze kortomis!. Mat koks gudrus atsakymas: ką pamato daranczius blogai, tuojau teip pat daro, bet jaigu ką pamato darant naudingai ir gerai, nuo to, kaip vėžiai, atbuli traukesi. Kodėl jie to nežino, kad žmogus niekada nenegali buti persenas mokytis? Pažįstu tokių kelis, kurie atvažiuodami isz Lietuvos atsivežė po keletą rublių, o sziandien pas tokius kortaunykus, nematysi gražaus aprėdalo ant peczių: viską prageria ir prakortuoja, o papraszyk ant tautiszkų reikalų, dėl knygyno, paaiszkydamas jiems, kad dovanai gaus pasiskaityti, isz ko supras savo padėjimą ir visus reikalus, tai gauni tokį atsakymą: „kad tiktai asz duonos turecze, o ne knygų!" Gėda teip butų kalbėti, bet ką padarysi, kad lietuviai nežino, jog knygas skaitydamas ir duonos daugiau galima turėti.

Vuoslis.

Isz Philadelphijos, Pa.

Malonu yra praneszti „Kataliko" skaitytojams ir visiems lietuviams katalikams, jog su pagelba Dievo, norins menko musų burelio parapijonų pradėta muryti birželio mėnesyj sz. m. lietuviszka szv. Jurgio Bažnyczia, jau yra užbaigta. Isz savo tokio karszto dvasiszkai naudingo darbavimosi visi parapijonai yra užganėdįti ir linksmus, jog veikei galės pradėti garbyti Dievą savo locnoi bažnyczioi. Nedėlioi 26 dieną Spalių sz. m. atsibus paszventinimas szios naujos szv. Jurgio lietuviszkos bažnyczios. Ant paszventinimo pribus Jo Mylista Philadelphijos Arcivyskupas ir daugiau guodotinų kunigų. Paszventinimas prasidės 9-tą valandą isz ryto ir Dievmaldystė trauksis iki pirmai valandai po pietų. Ant tos linksmos Dievmaldystės parapijos komitetas szirdingai užpraszo visus lietuvius Rymo—Katalikus, kaip draugystes, teip ir pavienines ypatas imt dalyvumą.

Nežine ką dabar bepasakys tie Philadelphijos „didvyriai", kurie juokus sau darė isz to mus užmanymo ir pradėto darbo ir visaip tycziojosi per bedieviszkus laikraszczius apszmeiždami ir iszliedami visą kartybę ant guod. kun. J. Kaulakio ir abelnai ant visų Rymo—Katalikų. Tuomi labiausiai atsižymėjo A. Jocis; per „Lietuvą" net po kelis kartus atkartojo savo melagingas pliovones. Jisai visas savo spėkas statė, kad tik užkenkti mus darbui. Tuomi vienog jis niekam neužkenkė; matyt jie patys raminosi ir naudojosi isz savo pasėtų vaisių.

P. A. Jocio kožnoi korespondencijoi, patilpusioi „Lietuvoi" buvo galima iszrodyti jo melus, bet mes nematome reikalo atsakynėti ant jo pliovonių ir praleidinėti laiko ant tokių niekų, o jaigu p. Jocis turi laiko užsiimti tokiais niekais, tegul sau rasziněja, o tas mum nieko neužkenks, o Jocį, pamatįs visi, jog kvailas.

Jeigu mes butume užsiimdinėję tiktai tokiais niekais, kaip Jocis, tai isztikro sziandien negalėtume pasigirti priesz visuomenę savo darbais. Dabar-gi visi mato, jog į keturis mėnesius stojosi nauja lietuviszką bažnyczia, už ką pirmiausiai reike isztarti acziu guod. kun. J. Kaulakiui už jo visą storonę ir rupestingumą, teipgi ir visiem parapijonam už jų karsztą norą ir darbavimasi ant savo dvasiszkos naudos.

Negalima ir tą užtylėti, jog paskutinėse dienose Philadelphijoi susitvėrė ir trecze lietuviszka parapija, po vardu neprigulmingų lietuvių, arba „geležinė". Jau parsitraukė sau ir kunigą, net isz Chicagos,—dar sako ir ženotą! Mat naujatikiai sako, jog ženotas buseş geresnis ir labiau guodoseş parapijonus, nes ženoto szirdis prilankesnė! Taigi dabar vierni tarnai vaikszczioja su savo piemeniu po visas pakampes miesto isz stubos į stubą jieszkodami ir rinkdami paklydusias aveles į savo avinyczę, stengdamiesi sudrutyti savo dar silpną ir mažą burelį. Tik, kaip ant nelaimės niekas nenori pristoti; turbut labai mažai yra tokių, kurie avies smegenis galvoje turėtų. O dabar nekuriose vietose tokius vadovus net ir per duris papraszo iszeiti. Todėl nežine ar kada susidrutįs ta nauja parapija, ar gal isznyks, kaip žydo bitės, nes ir kunigėlis neramus isz tokios priežasties.

Parapijos Komitetas.

Isz Minersville, Pa.

Po ilgų nesutikimų, kurie iki sziam laikui traukėsi musų parapijoi terp parapijonų, arba tiesiog pasakius ne teip terp norinczių pasilikti parapijonais, kaip terp jieszkanczių garbės irpasinaudojimo isz bažnyczios reikalų, pasirodė terp tų paczių parapijonų ne tiktai Minersvilles miestelyj, bet ir kitose lietuviszkose parapijose, jaigu tik tokiem žmonėm nepasiseka gauti valdžią ant parapijos, arba kunigą užnosies vadžioti, tąsyk jau tokiem nereike nė parapijos, nė bažnyczios; tąsyk tokie pasako: „asz esiu mokįtas ir asz jau žinau, kad kunigai tik meluoja apie Dievą ir tikėjimą; Dievo nėra ir bažnyczios nereike, o asz esiu Szliuptarniu!".... Na, tai tau ir po viskam!.... Tokių prividimų daug galėczia parodyti apie tokius parapijonus, kurie tik prieżaszczių jieszko, bet czia apie tai neminėsiu, tiktai tiek pasakysiu, kad musų miestelio lietuviai, nepaisydami ant visokių jiem užmėtinėjimų ir priesztaravimų, nusipirko sau locną bažnyczią, kur dabar gali sueiti ir garbyti Dievą. Ir dar per storonę guod. mus prabaszcziaus kun. Kaminsko likosi įvesti atlaidai dienoje szv. Pranciszkaus, kurio pripuola 4 dieną Spalių. Szįmet-gi tą dieną musų parapija apvaikszcziojo labai iszkilmingai ir linksmai. Ta diena pasiliks kožno atmintyj, kaipo pirmuti niai atlaidai lietuviszkoi parapijoi Monersville, Pa. Pamokslai, kuriuos guodotini kunigai pasakė, teippat pasiliks kožno atmintyj. Ant atlaidų atsilankė svetimi kunigai szitie: lietuviszkas kun. Dargis isz Shenandoah, kuris pasakė lietuviszką pamokslą, duodamas dailius pamokinimus dėl Minersvillės lietuvių, 2-ras kun buvo lenkiszkas isz Mt Carmel, Pa., Maciejauskis, kuris laikė sumą ir teippat pasakė lenkiszką pamokslą. Už tą visą storonę dėl naudos musų parapijonų pirmiausiai isztariam szirdingai aczių guod. musų prabaszcziui kun. Kaminskui teipgi ir k. Dargiui ir Maciejauskui už jų patarnavimą dėl musų parapijonų.

Nors tą dieną lynojo, bet žmonelių buvo pilna bažnyczia, kaip prigrusta. Tik vieną dalyką reike apgailėti, jog dr-stė szv. Pranciszkaus negalėjo iszeiti su paroda ant apvaikszcziojimo tos didelės szventės. Mat laike straikų beveik visi sąnariai draugystės iszvažinėję į kitur, o likusiejie sąnariai, kurių suvis nedaug yra, apsvarstė, jogei visai neiszpuola eiti su paroda. Tai-gi dabar broliai Minersvilieczіai, rodos nieko daugiau neturime reikalauti, kaip tik sąntaikos terp parapijonų ir guodonės dėl savo vadovo, nes už bažnyczią jau esame pilnai užsimokėję. Kapines ir turime locnai nusipirkę: nereikės mums savo kunus laidoti ant kitatauczių arba protestonų kapinių, kaip musų Szliuptarniai tą daro. Ir dar jie giresi, jog jie yra mokintais ir kele „lietuvystę"; taigi dabar prisižiurėkime, kaip jie kele tą lietuvystę, kadangi netiktai ką tikėjimą pameta, bet nė savo kunus nenelaidoja szale lietuvių, tę kur jų tėvai ir broliai guli. Bet ką gi padarysi, kadangi ant to jie nėra užsitarnavę? O gal dėl to kruvoi su lietuviais nelaidoja, kad jau perdaug „mokyti" yra?! Mat Szliuptarniai tokius, kurie laidojasi ant protestoniszkų kapinių, laiko už didei „apszviestus ir mokytus!.." Broliai lietuviai! Musų priderystė yra szalytis nuo tokių „apszviestunų", arba, kaip jie sako „kėlikų lietuvystės", kaipo nuo didžiausio prieszo, nes jie užkrecze gėda ant musų tautos, o svetimtaucziai gauna proga pasityczioti isz musų. Taigi geriausiai nuo tokių iszgamų prasiszalinti, o mums, kaipo lietuviams katalikams, mylintiems savo tautą, laikytis vienybės ir neklausyti jų visokių blevizgojimų. O kada jiem tas ant gero neiszeis, tada jie pradės eiti su mumis isz vieno ir pasiliks tokiais, kokiais buvo savo Tėvynėi Lietuvoi.

Minersvillietis.

Isz Lewiston'o. Me.

Darbai czia eina gerai, tiktai mokestys mažos. Lietuvių yra pusėtinas burelis, bet tautiszkais darbais visai neatsižymi. Musų miestelyj daugiausia yra moteriszkų darbų, todėl ir merginų czia nestokuoja. Vestuvės ir tankiai atsibuva; rugsėjo mėnesyj atsibuvo trejos vestuvės, laike kurių lietuviai gana gražiai apsiėjo: nebuvo nė vaidų, nė pesztynių. Lietuviszkos moterys musų miestelyj labai dorei elgesi, nors ir atsirado viena grinarka terp jų, kuri su savo negražium pasielgimu daro gėdą visom, bet už jos vienos negalima apkaltyti visų. Minėta moterė visaip niekina savo vyrą, užtai, kad nori prisivilioti kitą. Jaigu ateina į jos triobą kokis vaikinas, ji moka jį prisivilioti, o paskui tokį aresztuoja; vieną jau ir suaresztavo, tai tas nabagas gavo užsimokėt 25 dol. — su kitu susigadijo, tai tas užsimokėjo 18 dol. Matom isz ko grinorkos pinigus surenka. Kagi mes apie tokias moteris galime pasakyti? Kažin ar ne atsiras tokis, kuris galėtų tokę pamokyti, kad ji doriau elgtusi.

Klubo sąnarys.

Kritika Dembskio melų.

(Žiur. 41 num.)

baidyklių", tai jis nei darbinykams neįkalbinėtų. Bet-gi Dievas nei Dembskio nesutvėrė, kaip jis piktažodžiauja, „idant paduoti spirginimui", nes Dembskis pats gerai žino, kad jis turi liuosą norą paliauti piktažodžiauti. ir savo klaidas pataisyti, tuo budu savę ir kitus per savę papiktytus nuo „spirginimo" iszgelbėti. Bet jei Dembskis to nepadarys, nors per amžius piktažodžiaus,— Dievo tuomi nepergalės. Nes kaip sako S. Povilas: „Ar ne turi galybės puodžius isz to paties molio nulipyti indus vienus ant garbės kitus ant paniekinimo?" (Rom., 21). Bet ir tas S. Povilo priliginimas negali buti atsakanczіu ganėtinai supratimui pažeidos Dievui padarytos pakelimu vaido priesz Jį. Nes jei tikrai puodas galėtu prakalbėti rugodomas, kad jį sutvėrė arba nulipino ant paniekinimo, užvydėdamas kitiems puodams nulipytiems ant garbės, tai galėtų da ir tai primyti, kad puodžius molį nesutvėrė, arba kitais žodžiais, kad puodžius jį nulipino isz molio, kurį Dievas sutvėrė. Dembskis negali iszmetinėti Dievui saky damas: „Kodėl man nenulipinai ragų ir nepridėjei, o buliui pridėjei, nors jį ir manę isz to paties molio sutvėrei? Nes Dievas jam sako: „Asz sutvėriau ir molį ir kaip man pamego su juo padariau, tu matai kaip yra padaryta, jei tau negerai mėgyk pats geriau pasidaryti".

(Toliaus bus.)

Žinios isz Amerikos.

LYNN, MASS. Pereitą sanvaitę atsibuvo czia publiszkas susirinkimas, kurio mieriu buvo surinkti kiek norins aukų ant naudos straikuojanczių anglekasių Pennsylvanijoi. Smarkiausiu kalbėtoju ant to susirinkimo buvo miesto majoras, kuris pasakė, jog reike iszkarti visus locninykus anglekasyklių, tada straikas graicziausiai pasibaigs. Tą dieną ant straikierių surinko $200.

Portland'e, Ore., darbininkų unijos surinko auku ant straikuojanczių anglekasių $12,300.

LINCOLN, NEB. Pereitos sanvaitės naktį ant geležinkelio Burlington trįs banditai sulaikė pasažierinį trukį, kurį iszplėszė. Plėszikai paėmė apie $50,000 tiktai vienu auksu.

Szitas plėszimas pasirodė gabiausias isz visų, kada koki atsitiko. Ant to netruko nė valanda laiko, niekas nepasiliko sužeistas, o plėszikai pabėgo. Urednykai geležinkelio buvo persergėti apie užsipulimą ant trukio, vežanczio daug aukso. Pagal plianą užsipuolimas turėjo buti netoli St. Joseph, Mo., žinomoi aplinkinėi isz pirmutinių užsipuolimų. Bet plėszikai, dažinoją, jog jų plenas susektas, persikėlė į kitą aplinkinę. Ir teip ant puseukelės terp Lincoln ir Woodlown pasirodė raudona szviesa ant geležinkelio. Maszinistas-gi, bijodamas pavojaus, sulaikė trukį. Į tą tarpą du plėszikai užszoko ant lokomotyvo ir privertė maszinistą ir peczkurį, kad szie atkabintų ekspresinį vagoną nuo kitų. Treczes isz plėszikų pasiliko sergėti, kad kuris isz pasažierų nepasiskubintų su pagelba.

Plėszikai, sumuszę dinamitu geležinę kasą, iszsiėmę visus pinigus ir atsisveikinę su maszinistu ir peczkuriu, dingo nakties tamsumoi.

Banditus nusivijo daugybė ditektyvų su szunimis. Už sugavimą nors vieno plėszіko, kompanija duoda $1000.

INDIANOPOLIS, IND. Iszvogimas žmonių kunų isz grabų nuo kapinių ir dabar tę atsikartoja. Pereitos sanvaitės diena vėla užpakalyj medicziniszkos kolegijos surado iszvogtus keturis kunus, szviežei palaidotus. Isz apžiurėjimo pasirodė, jog tiem kunam iszvogti auksiniai dantys. Laike paskutinių trijų mėnesių tapo iszpleszta suvirszum szimtas grabų. Iki dabar suaresztavota septynioliką ypatų; isz to skaitliaus yra 3 daktarai, dažiurėtojas kapinių ir keletas murinų.

SPRINGFIELD, ILL. Pereitos sanvaitės dieną atsitiko czia smarki ekspliozija anglekasyklėse Victor Pawnee'oi, per asztuonioliką mylių isz czia. Užmusztais pasiliko du žmonės, keturi pavojingai, o keletas lengviau tapo sužeisti. Ekspliozija pasidarė tuom laiku, kada 190 anglekasių sužjo į kasykles, kad pradėti darbą. Apie smarkumą ekspliozijos, galima spręsti isz parodytų faktų, jog visi užmusztiejie ir sužeistiejie radosi numesti per 4000 pėdų nuo vietos, kurioje pasidarė ekspliozija.

CLEVELAND, OHIO. Atitolytam nuo czia farmerio name, gulinczіam netoli nuo Rochester, paviete Lorain, pereitos savaitės utarninko naktį atsitiko kruvinos musztynės terp trijų senukų farmerių ir szeszių plėszikų ir pasibaigė užmuszimų dviejų plėszikų, vieno sužeidimu ir sužeidimu dviejų senukų.

Ant tos farmos gyveno trįs broliai, pravardėm Meach. Vienas turi 89, antras 70, treczes 65 metus. Vakaro laike trįs plėszikai įėjo į triobą ir tę sumuszė vieną isz brolių; į tą tarpą kitas paėmė szaudyklę ir ant vietos paguldė du plėszіku, o treczę sužeidė. Trįs plėszikai, kurie buvo pasilikę ant sargybos iszgirdę szuvius pabėgo.

LA CROSSE, WIS. Vyskupas James Schwebach isz dyecezijos La Crosse, tapo pavojinai sužeistas, iszpuldamas isz karietos Cassels, Wis. Važevo jis įbažnyczią į Cassel kur staiga ant pasitikimo vyskupo pradėjo szaudyti. Arkliai, persigandę szuvių pradėjo smarkiai bėgti; karieta smarkiai pataikė į telegramo stulpą ir subyrėjo į szmotus. Vyskupas iszpuolė ant bruko ir pavojingai susižeidė.

ASHTABULA, OHIO. Pereitos sanvaitės utarninko naktį laike didelės vėtros užėjo ant skalos garlaivis C. B. Lockwood. kuris susimuszė ir paskendo atstume apie per penkiolіką mylių nuo czianykszczio porto. Tam garlaivyj radosi devyniolika ypatų, isz kurių deszimt aplaikė smertį vandenyje ežero.

HOMSTEAD, PA. Charles Cowley 17 metų vaikinas nužudė czia savo motina, dvi seseris ir brolį, sukapodamas visom ypatom kirviu galvas, kada tos miegojo. Priežastis to baisaus darbo yra tas, jog Charles gavo pamaiszymą proto, isz priežasties beperstojanczio mislinimo ant savo naujo iszradimo, kurį jau buvo nusiuntęs priesz tai į Washingtoną ant užpatentavojimo.

Retas Atsitikimas

APL. KYMO
Fartepijonu, Pijanu ir Vargonu
....FIRMOS....
W. W. Kimball & Co.
Didžiausias Fabrikas ant svieto

(Uždeta 1857 mete).

Norint iszdirbt ir padaryt renomą musų naujai atidarytos filijos firmos W. W. Kimball Co., užvertėme tą skloda didelį iszsirinkimą fartepijonų geriausios markės, teipgi nauju ir mažai vartotu pijanų! [self playing pianoj, pats grajinczių vargonų ir fartepijonų naminių.

Cienios ant 50 procento sumažinta.

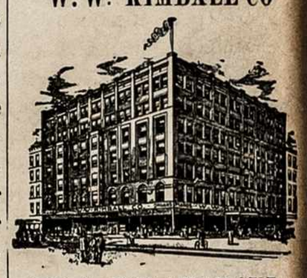
Norint, jog Guod. Lieuviai persitikrintu apie musų pigios, ir reto iszrinkymo, praszome Guodotiniu Lietuvių atlankiti musų filijos, o persitikrine esame, jog pataikisim užganedinti Guodotinius Lietuvius apie kožną užveizdėtima. t. y. teip po užžurėjimui gerų instrumentų, kaip ir pigumoj. Žemiaus paduodam prekes kellių isz musų pigių fartapijų ir vargonų.

Horace Walter & Co. [Rosewood] kasztavo $350.00 už $100.00. Heinze [vartotas 3 mėnesius) teip, kasztavo $190.00 už 125.00. Light & Co. (naujas sampelis) kasztavo $300.00 už $165.00. Martin (walnut) "square" už $25.00. Kimball Co. 'rosewood' $400.00 už 225.00. Burdett ,vargonas' $110.00 už 20.00. Kimballo ,S. P.' patsgrajijamas vargonas, kasztavo $125.00 už $85. Kožnas instrumentas priesz iszsiuntimą yra peržiurėtas, užtaisitas, nucristitas ir gvarantuotas.

Visiszkai lengvas budas pirkimo.
Prekė žema! Geras iszmokėjimas!

Ofisas filijos atidarytas dėl gerumo Guodotinių Lietuvių kasdien iki 9 tai ubatoj- gi iki 10½ val. vakare.

W. W. KIMBALL CO



ED. L. KOLAKOWSKI,
Užveizėtojas lenkiszkai—lietuviszko departamento
ST. ARVASEVICZ, Agentas
Lietuviszkai-lenkiszko Depart.
Filija atidaryta pn.
824 Milwauke ave.
arti Divison ul. CHICAGO, ILL.

„Kataliko" agentai.

Kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus. prenumertą nuo skaititojų, prumineti orderius ant visokių drukoriszkų darbų ir teip toliaus yra szie:

ANT. LIMONT
110W. Madison st. Chicago Ill

S. ADENT
610 Marion St
Waukegan, Ill.

T. KIZEVICZIUS,
BX. 134. Szenandoach, Pa.

Pittsburge mųs agentu yra
A. BUVELCKVS.
2515 Larkins, Alley.
S.S. Pittsburg, Pa.

ALEX. PAWLOWSKIS,
3 Braddock ave. Rankin, Pa.

Now Philadelphia a. apielinkinėj mųs agentas yra
p. M. MATULEVICZIUS.

JONAS KLUSAS,
4706 Melrose st.
Frankford, Philadelphia a.

Riventon, Ill. mųs agentu yra
p. ALEX. KROSKINIS.

C. REGIS
176 Bolton St.
S. Boston, Mass

Jonas Rikteraitis,
67 James Str.
Waterbury, Conn

Užrubežiniai Agentai.
Mr. John Naujokaitis
10 Winterton st.
Commercial Road E.
London, England.

Union Clothing Mfg. Co.
PUIKUS RUBSIUVIAI

Kelnias siuva ant orderio nuo $4 ir daugiaus. Siutus nuo $12.00 ir daugiaus. Laiko drapanas, skrybėles, kepures, czeverykus, czeba tus ir teip toliau.

Kaufman Bros. Locninkai
3623 S. Halsted Str.
621— Chicago, Ill.

Retas Atsitikimas

APL. 'KYMO
rtepijonu, Pijanu ir
Vargonu
....FIRMOS....
.W. Kimball & Co
Didžiausias Fabrikas ant svieto

(Użdeta 1857 mete).
Norint iszdirbt ir padaryt renomą mu naujai atidarytos filijos firmos W. W. nball Co., užvertēme tą sklodą didelį sirinkimą fartepijonų geriausios mar, teipgi nauju ir mažai vartotu pija [self playing piano], pats grajinantį gonų ir fartepijonų naminių.
ienios ant 50 procento sumażinta.
Norint, jog Guod. Lieuviai persitikrin apie musų pigios, ir reto iszrinkymo aszome Guodotiniu Lietuvių atlankit sų filijos, o persitikrine esame, jog taikisim użganedinti Guodotinius Lie ius apie kożną užveizdētima. t. y. teip użżurējimui gerų instrumentų, kaip ir umoj. Žemiaus paduodam prekes lių isz musų pigių fartapijų ir vargo
Horace Walter & Co. [Rosewood] kasz o $350.00 uż $100.00. Heinze (var as 3 mēnesius) teip, kasztavo $190.00 125.00. Light & Co. (naujas sampe) kasztavo $300.00 uż $165.00. Martin alnut) "square" uż $25.00. Kimbal 'rosewood' $400.00 uż 225.00. Bur t 'vargonas' $110.00 uż 20.00. Kin llo 'S. P.' patsgrajijamas vargonas sztavo $125.00 uż $85. Kożnas in umentas pries iszsiuntimą yra per rētas, użtaisitas, nucristitas ir gvaran tas.
siszkai lengvas budas pirkimo.
Prekē żemal Geras iszmokējimas!
Ofisas filijos atidarytas dēl gerumo odotinių Lietuvių kasdien iki 9 iat atoj- gi iki 10¼ val. vakare.
W. W. KIMBALL CO

ED. L. KOLAKOWSKI,
Užveizētojas lenkiszkai-lietuviszko departamento
T. ARVASEVICZ, Agentas
Lietuviszkai-lenkiszko Depart.
Filija atidaryta pa.
824 Milwauke ave.
Divison ul. CHICAGO, ILL.

„Kataliko" agentai.

urie turi tiesą rinkti apgar nimus. prenumertą nuo skai tojų, priimnēti orderius ant sokių drukoriszkų darbų ir teip toliaus yra szie:

ANT. LIMONT
OW. Madison st. Chicago Ill

S. ADENT
610 Marion St
Waukegan, Ill.

T. KIZEVICZIUS,
134. Szenandoach, Pa

Pittsburge mųs agentu yra
A. BUVELCKVS.
2515 Larkins, Alley.
S.S. Pittsburg, Pa.

ALEX. PAWLOWSKIS,
Braddock ave. Rankin, Pa

Now Philadelphia a. apie inkinēj mųs agentas yra
p. M. MATULEVICZIUS.

JONAS KLUSAS,
4706 Melrose st.
Frankford, Philadelphia

Riventon, Ill. mųs agentu yra
p. ALEX. KROSKINIS.

C. REGIS
176 Bolton St.
S. Boston, Mass

Jonas Rikteraitis,
67 James Str.
Waterbury, Conn

Użrubeżiniai Agentai
Mr. John Naujokaitis
10 Winterton st.
Commercial Road E.
London, England.

Union Clothing Mfg. Co.
PUIKUS RUBSIUVIAI
Kelnias siuva ant orderio nuo $4 ir daugiaus. Siutus nuo $12.00 ir daugiaus. Laiko drapanas, skrybēles, kepures, czeverykus, czebatus ir teip toliau.
Kaufman Bros. Locininkai
3623 S. Halsted Str.
621— Chicago, Ill.

Laukinis dvarponis.

Pasaka Sczedrin'o.

Neilgai trukus, vēl pakvipo apygarda kailiais ir aszakoms; bet kartu ant turgaus atsirado ir miltai, ir mēsa, ir kitas maistas; o mokesczių per vieną dieną suneszē tiek, kad „kaznaczejas" isz dżiaugsmo nelioves, matydamas tokią kruvą pinigų, ir suriko:

— Isz kur jųs, szelmai, juos imate.

— Kas-gi atsitiko su dvarponiu? — paklaus nevienas.

— Ir jį sugavo, nors su dideliu vargu. Sugavo tuoj nosį nusnypsztē, nuplovē, nagus nukirpo. Paskus kapitonas-sprauninkas pasakē jam prigulinczius užtēmijimus, atēmē laikrasztį ir, palikęs jį Simano globai, iszvażiavo.

Dvarponis gyvuoja iki sziai dienai, sklaido pasiansą; svajoja ir ilgstas miszko gyvenimo; prausias tik prispirtas ir kartais murma kaip meszka.

GALAS.

Pasaka.

Paraszē Szatrijos Ragana.

(Isz „Ukininko".)

Pas tēvus buvo dukrelē. Augo ji visų mylima laimingai kaip rutelē żalioji. Motina dainavo gražias dainas prie jos lopszelio, pasakojo stebētinas pasakas; tēvas ją nesziojo ant rankų, glaudē prie szirdies ir glamonējo. Visados gražiai apdaryta visados soti, visados mylima augo laimingai ir linksmai. Bet umai atējo nelaimē: numirē tēvas ir motina. Dukrelē pasiliko viena, kaip pirsztas ant svieto, nelaiminga. Iszgirdo apie tai viena moteriszkē, vardu Lenkē, atējo ir sako:

— Mergytē dar maža, viena gyvent negali, atiduokit ją pas mane! Asz jos tēvus gerai pażinau, buvau kitąsyk jų kaiminka. Naszlaitē bus prie manęs, kaip prie motinos.... mylēsiu ją, kaip tikrą dukrelę!....

Susirinko tada gentys Naszlaitēs ant santaros. Rokavos, rokavos ir sutiko, juog mergytē dar permaża, idant galētų viena gyventi ir atidavē ją Lenkei. Isz pradżios gerai buvo Naszlaitei pas ją. Lenkē nuvežē ją į didelį miestą, mylējo ir globējo. Vienog mergytē nesijuto laiminga. Ausyse jos vis skambējo motinos dainos ir pasakos, akyse stovējo gimtinē triobelē; szirdis ilgējosi tēvo prieglaudos.... Migdino ją ir Lenkē dainomis, bet gaida jų buvo svetima, żodżiai skaimbējo kitaip.... Glaudē ir ji prie szirdies Naszlaitę, bet nejuto tose prieglaudose szilimos....

Ir teip augo ji sau liudna ir rymojanti. Metai ējo ir pamażu, pamażu użtemdavo jos atmintyj gimtinē trobelē, dainos motinos ir glamonējimai tēvelio.... Vis recziau nutrindavo aszarēlę atsiminus praeitį.

Metai padarē atmainas: pirma Lenkē żadējo Naszlaitę paimti uż dukterį, bet vēliau ēmē ją sunkint darbais ir ant galo pastatē ją tarnaitēs vietoj; liepē sunkius darbus dirbti, sau tarnauti, visur paskutinę vietą użimti.

Daug rupeszczių sutiko Lenkę per tą laiką; isz turtingos pasidarē neturte, priējo kentēti visokios nelaimēs ir vargai. Vargszē naszlaitē kentējo dar didżiau, nes visą savo piktumą ir skausmą iszliedavo Lenkē ant galvos nekaltos mergelēs.

Netoli nuo Lenkēs gyveno kita moteriszkē — Maskolē. Senei jau grażumas mergaitēs pritraukē jos atidą, o darbsztumas ir lētumas patiko gudrei moteriszkei. Pamacziusi, juog Lenkē rupeszczuose ir nelaimēse mażai ant Naszlaitēs teatboja, atējo, paēmē ją ir nuvedē pas save.

— Buk prie manęs! Asz tau per motina busiu!—

Teip sakydama, pastatē ją tuojau prie sunkiausio darbo; uż mażiausį daiktą barē ir koliojo....

Nelaiminga Naszlaitē dar stipriaus pajuto savo nelaimę....Jos suskaudējusi szirdis dar labiau użsigeidē meilēs ir vēl atsiminē sziltus glamonējimus tēvelių.... Motynos dainos vēl ēmē skambēti ausyse, o akyse stovējo miszkai ir laukai tēvynēs. Ir kiek tik sykių użskambējo jai daina kiek sykiu pro akis praslinko gimtinē paveikslai—tiek aszarų nukrito isz jos mēlynų akių....

O Maskolē, pamacziusi ją verkiant drebēdama isz piktumo szaukē:

Ko verki? kokius kvailumus neszioji galvoj?! Mamo dainos yra ir tavosios, mano trioba yra tavo gimtinē; mano pasakas sakē tau motina prie lopszio! Kitų niekados nebegirdējai ir iszmesk jas sau isz galvos!....

O Naszlaitē vis mąsto apie savo gimtinę, vis gaudżia pażįstamų dainų balsai, vis verkia ir laukia, ar nesusimylēs kas ir nenuves į savo triobelę....

Broliai ir seserys Naszlaitēs! Ar-gi ir apleisite ją nelaimingą?! Ar nieks isz jųsų neiszraus, jos isz nagų piktos moteriszkēs ir neparodįs kelio lig tēvo namelių?!....

GALAS.

Sandara Lietuvių Katalikų Amerikoje.

Asekuravoja gyvastį ant $500.00 uż 50c. mēnesinēs mokesties; ant $250 00 uż 25c. mēnesinēs mokesties. Apart asekuravojimo gyvasties Sandara L. K. A. duoda dar pagelba ligose ir sużeidimuose. Sandara asekuravoja teip-gi gyvastį vaiku sanariu Sandaros ant $50.00. Įstojimas per 1902 m. yra szitoks:

Asekuracija ant $500.00	ant 250.00	ant $500.	ant $250
Nuo 15 iki 20m inst. 50	50	44 m 9.00	4.50
„ 20 „ 25 „ 1.00	50	45m 10.00	5.00
„ 25 „ 30 „ 1.50	75	46 „ 11 50	5.75
„ 30 „ 35 „ 2.50	1.25	47 „ 13.00	6.50
„ 35 „ 40 „ 5.00	2.50	48 „ 14.50	7.25
„ 41 metu 6.00	3.00	49 „ 16.00	8.00
„ 42 „ 7.00	3.50	50 „ 17.50	8.75
„ 43 „ 8.00	4.00	Vaikai yra priimami	

be instojimu, o mēnesinē mokestis mokasi nuo metų 5c iki 2 centu. Norēdami prisiraszyti, raszikite pas prezidenta arba sekretoriu Sand. L. K. A.

SEKR SAND. L. K. A. J. MURAUSKAS.

Vietines żinios.

— Tulas Henry Humber, gyvenantis po nr. 2215 Wabash ave., pereito ketvergo dieną tapo sunkiai, o gal ir mirtinai sużeistąs į kairyjį szoną su perszovimu isz revolverio per tulą Johną Lahey, gyvenantį po nr. 4659 State st. Lahey tapo suaresztuotas. Atsitiko tas kerczemoje M. A. Devico ant kampo Armona ave. ir 22 gat. Lahey įnējas į vidurį, iszsēmē revolverį ir nekalbēdamas nē żodį, szovē į Humberą, kuris puolē ant vietos su garsiu riksmu. Kulka pataikē jam į kairyjį szoną ir permuszē plauczius. Nuvežē jį į ligonbutį, Weseley, kur daktarai pasakē, jog ant pasveikimo jo nēra vilties. Lahey isz sykio pabēgo, bet paskui jį sugavo ir pristatē ant policijos stacijos. Tuom tarpu buvo jisai girtas ir nieko nenorējo pasakyti apie prieżastį użsipuolimo ant gyvasties Humbero.

— Ant kampo Milwaukee ave. ir Paulina st. pereitos petnyczios diena tapē padaryta żmogżudystē ant ypatos jauno lenko, Konstantino Rocovskio, gyvenanczio po nr. 44 Sloan st. Susibarē jis su savo tolymu draugu Wiliamu Steltmanu, kuris staiga iszsiēmē revolverį ir perszovē jį. Kulka pervērē kaklą ir Rocovskis, apsiliejas kraujais, parpuolē ant żemēs. Prieżastis żmogżudystēs buvo pavydas; jie buvo pamylēją vieną merginą ir Steltmanas, budamas, karsztesnēs szirdies, nużudē Rocovskį. Iki sziol Steltmaną dar nesugavo, o Rocovskis kovoja su smercze ligonbutyj. Ar negeriau yra apsilenkti meilēs?

— Tulas E. C. Clark pribuvo isz Decatur, Ill, kad prisiżiureti didumui ir grażumui Chicagos miesto. Ant kampo Peoria ir Van Buren użpuolē, ką tik ant pribuvusio Clark'o keturi plēszikai, kurie atemē nuo jo laikrodelį su lencugēlių, auksinę spilką su deimantu ir visus pinigus, kiek jis turējo. Każin ar ir szitą użsipuolimą Clark'as laiko użgrażumą miesto—to jis mum nepasakē.

— Urēdas sveikatos pa duoda żinę, jog, neżiurint ant giedro ir dailaus oro, skaitlius atsitikimų smerties pereitą sanvaitę ant 42 buvo daugiau, negu użpraeitą sanvaitę. Isz viso numirē 445 ypatos,— tame skaitliuje 40 ant dżiovos, 26 ant inkstų ligos (kuri tankiausiai paeina nuo girtoklystēs), 25 ant vēżio, 38 ant nerviszkų silpnumų, 45 ant użdegimo plauczių, 24 ant tifuso (kuri paeina nuo gērimo neatvirįto vandenio), o 35 isz prieżasties kitokių yvairių atsitikimų ir żmogżudyseczių. Ant 261 numirusių vyrų papuola tiktai 184 moteriszkēs. Skaitlius senelių, turinczių suvirsz 60 metų amżiaus, siekē pereitą sanvaitę 96, o użpraeitą sanvaitę numirē tokių tiktai 80.

Nauji rasztai.

VIENAS ISZ MUSŲ TUR APSIVESTI! KOMEDIJA ISZ VIENO VEIKSMO. TILŻĖJE 1902 M. SPAUSDINTA KASZTU AUTORIAUS PAS OTTO V. MAUDERODĘ, PUSLAPIŲ 24.

Pati knygelē yra menkos vertēs, raszyba toli ne pagal Kriausziaiczio gramatiką.

Amerikoniszka pramonē.

Visas svietas pripażįsta pramonę Suvienytų Valstijų už gerą; jos nesibijo konkurencijos jokio kraszto, buda- mos galēje pardavinēti geriausius iszdirbimus, suvis uż mażą prekę. Sziandien visi teip sako:„ Gerumas pavidalo (gatunko) be atżvilgio ant prekēs,"— labiausiai atsiliepe tas ant valgių ir gyduolių, nes nuo jų gerumo paeina żmogaus sveikata ir gyvastis. Żmonēs greitai dażino, kuris daigtas yra geriausias isz visų. Trinerio Amerikoniszkas Eliksyras Kartaus Vyno abelnai tapo pripażintas uż geriausę gyduolę ligose pilvo, jakņų ir inkstų, teip pat uż geriausią vaistą ant sudrutinimo ir perczystijimo kraujo. Lepios sienos skilvio ir żarnų, jaigu yra ligotos, greitai daeina į sveikatą po jo intekme ir tada sugrażina normaliszką travējimą ir asimilaciją valgių. Trinerio Vynas vienas yra isz amerikoniszkų produktų, kuris jau iszsiplatino po visą svietą. Yra pardavinējamas publikai lygei per aptiekorius kaip ir per locninyką, Jos. Trinerį, 799 So. Ashland Ave, Chicago, Ill's.

Knygos kurias galima gauti „Kataliko" redakcijoi, o ku rių nēra kataloge.

1. Lietuviszkas Żodynas A. Juszkevycziaus ant trijų kalbų: Lietuviszkos, maskoliszkos ir lenkiszkos, spausdintas Peterburge, prekē $2.00
2. Żodynas kun. M. Mieżinio. Ant keturių kalbų: Lietuviszkos, latviszkos, lenkiszkos ir maskoliszkos, Tilżēje, prekē $2 00
3. Kaip sutaisytas Żmogaus Kunas? Paraszē S. M., su 29 paveikslēliais, Plymouth, Pa .... 30c.
4. Żemių Dulkēs. Apysaka, Lenkisz kai paraszyta M. Radzevyczlutes, Plymouth Pa .... 50c.
5. Pasikalbējimas apie Dangų ir Żemę. Vertē isz svetimų kalbų P. A. Plymouth, Pa 25c
6. Istorija apie Grażią Katriuką ir jos visokius atsitikimus. Antra laida, Plymouth, Pa 10c
7. Medējo Papasakojimas. Vertē, D. Vilniuje .... 10c.
8. Pajudinkime Vyrai Żemę! Apysaka. Paraszē vengriszkai Maurikis Jokai, o trumpai perpasakojo lietuviszkai A.— isz—B., Tilżēje .... 20c.
9. Virszinykai. Margas paveikslēlis Paraszē Perkunas. Vilniuje .... 15c.

Pajieszkojimai.

Pajieszkau savo paczios Bernotavyczienes; ji paeina isz Kauno gub., Rasseinu pav., Konstantinovo volost., Kvedainos parakvijos. 14 metu, kaip nežinau, ar ji dar gyva, ar mirē. Kas prisius żinę, tas gaus 1 dol., o kas atsiuns jos paveiksla (fotografiją), tas gaus 5 dol. Mano adresas toks:
Vincentas Bernotavyczius.
Green Ridge, Ill.

Pajieszkau savo pusbrolio Kazimiero Andrulio, paeina isz gub. Kovno, pav. Rasseinu, kaimo Verpenu. Kas żino apie ji, arba jis pats tegul daoda żinia savo broliui ant adreso:
Kazimieras Berasna,
3222 Aubųrn Ave., Chicago, Ill.
(23—10)

Pajieszkau savo brolio Juozupo Lomsargio. Paeina isz Kauno gub. Raseinu pav., Szveksnos parap., kaimo Vavniszku. Jis pats ar kas kitas teiksis duot żine ant adreso:
Kazimieras Lomsargis,
33 West 970. Chicago, Ill.

Pajieszkau savo pusbroliu Juozo, Jono ir Vaitiekaus Maknevycziu, Pajevonio par., Budvieczlu kaimo, Vilkaviszkio pav., jau apie 12 metu, kaip Amerike. Pirmiaus gyveno Max, Pa., potam Gilbertone, Pa. Meldżiu broliu arba tautiecziu, kas apie juos żino, duoti man żinę: turiu labai svarbu reikala. Raszykit ant szio andreso:
Juozas Burba,
Gass St. 2, Essen a. d. Ruhr., Germany.

Temykit Lietuviai!

Kas nori buti sveikas ir apsisaugoti nuo visokiu ligu, turi neatbutinai visada prilaikit namuose „Murausko Lietuviszka Trejanka", kuri żinoma yra jau daugumui Lietuviu. kaipo geriause giduole nuo gumbo, patrukimo, sunkumo ant krutines, pataiso apetita ir gido dauguma kitokiu ligu. Toji Trajanka yra sudeta isz czystu żoliu pagal isztyrima tikrai Lietuviszkos Trajankos, kuria Lietuviai gilioi senovei vartojo ir apsisaugodavo nuo daug paprastu ligu.
Preke: 25c. ir 50c. uż baxa.
Galima gaut pas:
GEO. MURAUSKAS,
2135 Sarah St. Pittsburg, Pa.

URA! VISI PAS
Juozap. Ridikevycziu.
Użlaiko geriausius cigarus ant viso Brigdeporto. Teipgi geras alus, gardųs użkandżei, nepamirszkēt savojo. Gyvena ne toli nuo lietuviszkos bażnyczios ant puslaukelēs nuo Halsted ulyczios. Po No. 3253 ILL. Cort ir kampo 33 ulyczios

Temikit Town of Lake Lietuviai!

Musų tautietis Kazimeras Stulga użsidejo krautuvę czeverikų, drabużių ir tt., ant Town of Lake po nr. 4503 S. Wood St. ir parduoda visokius tavorus pigiaus negu kiti. Taigi neużmirszkite jo krautuves, o busite meilingai priimti.

— Nedelioj 26 d. Spalių ant Town of Lake bus didelis balius Dr-tes Szv. Vincento Ferr. Bus labai puiki muzike, kuri grajins visokius lietuviszkus szokius, pertai-gi net visi Chicagos Lietuviai rengiasi ant to baliaus. Balius atsibus Styx's or Slavia salej ant 47—tos ir Robey ul.— Szoksime.

SYRENOS
TIKRAS
Pain Expelleris
yra geriausias. Klauskites visose Aptiekose. Preke 25 c. ir 50c. uż bonkutę.
Vietose, kur nera aptieku, pajieszkom gerų agentų.
Geras uždarbis.
Kas link informacijų reikia raszyt pas:
Mermaid Genuine Pain Expeller Co.
4664 Gross ave.
Chicago, Ill.

Lietuviszka Aptieka
J LESZCZYNSKIO,
3315 S. MORGAN ST., CHICAGO.
Paduodu dēl żinios visiems Lietuviams, jog użlaikau agenturą szifkorczių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siunczių pinigus į visas dalis svieto.
Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai liekarstos amerikoniszki ir Europeiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarą kokį tikt norit į namus ligonio. Dr. S. Drozdowicz, Dr. Sweeney.
Dr. M. Kassakovski, 3315 S. Morgan st
Telephone yards: 709.
Atsiszaukusiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisiunczių gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikia įdēti markę uż du ceuntu, kitaip negaus atsakymo.
TELEFONA YARDS 709.

Ant pardavimo.
Naujoje sedyboje lietuviszkoje, dalyje miesto Town of Lake, triobos su liotais ir pavieniai liotai, galima nupirkti dar uż pigia prekę. Gera proga del lietuviu dabar pasinaudoti, kas nori tureti savo propertę, nes uż pora menesiu ju preke pasidvejos. Atsiszaukit pas.
Vinc. Milaszevicz,
4531 S. Paulina St.
Chicago, Ill.

Geo. M. Glaser, M. D
Medicinos Daktaras.
Gydo visokes ligas, turi geriausę prak tiką ligose moterų, vaikų ir chroniszkos ligose.
867 32nd Street. Chicago
OFISO VALANDOS:
Iki 9 ryto, nuo 12—2 po pietu ir po 6 vak
TELEFONAS YARDS 885.
Teipogi daro operacijas ir turi geriause pasekme.

Frank Kallwach.
APTIEKORIUS.
3121 S. Morgan st. Chicago.
Iszpildo visokius receptus kogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali pa szaukti isz mano aptiekos per telepona uż dyką.
Lietuviszkas Daktaras M. J. Stupnickas visados randasi aptiekoje.

John Poczkowski.
Praktiszkas Karpenderis ir Contraktoris. Savo darba at lieka kuogeriausiai. Gyvena po numeriu.
4547 S. Paulina St.
Chicago, Ill.
Tel. Union 332.

Antanas Tamborski,
Kuogeriausias Lietuviszkas kriauczius ant Town of Lake. Siuva ir iszdirba gražiai viriszkus ir moteriszkus drabużius. Atnaujina ir nudaro visokias drapanas. Darbas artistiszkas ir gvarantavotas.
4416 S. Wood st Chicago, Ill

Didžiausias saliunas ant BRIDGEPORTO.
Użlaikau szalta alu kaip liada, visokius trunkus, likierius, tikrus Havanos cigarus ir turiu puikę Halę dēl zabovu, mitingų ir veselių. Praszau atilankyt pas manę,
Leona Czesławska
3217 S. Morgan st Chicag o, Ill.

→ ATSKAITA ←

Paskolinimo ir Budavojimo Dr-stes Keistuto No 1. Baigantis metas 15 Aug., 1902 m.

INEJIMAI:

Pinigų pas kasierių pradżioi metu............	3546	37
Padotku inējo............	7623	
Procentu............	772	73
Premiju............	2375	50
Instojimu............	65	75
Koru............	22	90
Skolos atmoketos............	4355	
Bilai mokami............	51	
Isz viso	16574.25	

ISZDAVIMAI:

Pażiczkos ant praperczių............	9850	
Akcijos isztrauktos............	3269	25
Procentai ant isztrauktu pinigu............	272	92
Bilai mokami............	50	
Furniture............	100	
Iszdavimai agulni............	86	82
Algos............	166	50
Drukas ir popiera............	58	43
Pas kasieriu randasi gale metu............	2720	33
	16574.25	

No Serijos	Serijos Uždarbis		Akcija viena inmokējus		Akcijos vienos vertastis	
1	252		65		71	63
2	142	90	58	50	64	45
3	79	25	52		57	28
4	175	90	45	50	50	12
5	250	70	39		42	97
6	339		32	50	35	82
7	50	36	26		28	62
8	119	25	19	50	21	48
9	106		13		14	32
10	114	70	6	50	7	16

Tai rots alutis, Chicago Heights pas
LEONA VAITKEVICZIU,
Ogi vyrėli alus,
Labai skanus,
Milżiniszki stik-
[lai
Ir gardus labai.
O ir żmogus do-
[ras,
Visame geras,
Visi pas jį eikit,
Niekad ne aplen-
[kit
Jeigu katrie netikite, tai nusiduokite ant 1444 Wentworth ave. Chicago Heights, Ill., Tel. 474.

Pone Ona Miller.
Pagal vyro Jankauskiene
PIRMIAUSE LIETUVISZKA AKUSZERKA CHICAGOJ, pabaigusi moksla krajuje ir Amerike praktikavodama ilgus metus ingijo dide pasekme teip, kad atlieka sunkiausius palogus be pagelbos daktaru. Guod. Motereles prijausdamos save sunkiam padejime atsylankykit lig laikui o duosiu jums szimtus paliudyjimu isz visu daliu miesto o teipgi busit pevnos kad reikale rasit namie. Givena po nr.:
184 West 18 uliczia.
Szale lietuviszkos Apveizdos Dievo Parapijos.

Vyrai ar żinote?
Kad asz atidariau naują lietuviszką karczemą po numeriu 3321 Auburn Ave., kur randasi visoki gerymai, geriausi cigarai, szalcziausias ir skaniausias alus. Ateikyte pamatyti to visko pabandyti. Teiposgi turiu dailiausią, szviesiausią ir didżiausią Lietuviszką Sale, dēl mitingu, veseliju, baliu ir kitokiu pasiliksminimu ir geriausias użkandis ant viso Bridgeporto. Atvażevę isz kitu miestu, gali pas mane gauti geriause nakvine. Su guodone,
Petras Szlakis.
3321 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Geriausias Kalvis
ANT TOWN OF LAKE
Kausto arklius geriausiai uż visus kitus kalvius, taiso visokius vežimus ir boges, uż darba gvarantuoja.
Neużmirszkit adreso:
4601-3-5 Ashland Ave
Chicago, Ill.
Toji kalve iszstatyta 1888 m.
Tel. Yards 844.

SAM. STEINGARD,
807 Milwaukee av. Chicago.
Iszdirbu ir partraukiu Ruską ir Turkiszką tabaką isz seno krajaus ir dēl nostimo. Prekes Rusko tabako 56, 66, 75, $1.00. Turkiszkas: 2.00, 3.00, $4.00, uż svarą. Popierosų: 40, 55, 75 ir 1.00. Maszinkos dēl popierosu 10c. Gilżes 8, 10, 15c. uż szimtą; cigaretų knygutes: 24, 30, 40 ir 50c. uż tuziną. Cigar Clipping tabakas 30 ir 35c. uż svarą. Cigarniczios po 3, 5 ir 10c. Tabakas uostomas 30, 40 ir 50c. uż svarą. Ruska arbata po 80c. 104, $1.20 ir $1.50 uż svarą.
Orderius iszpildau po visą Amerika greitai ir gerai.

Prof. Dr W. Kuflewski
Rezidencija: 724 W. 18 str.
Valandos Offiso { nuo 2 iki 4 po pietų / nuo 7 iki 9 vakare.
Didżiausias Offisas mieste
„Columbus Memorial bulding"
10-tas gyvenymas—ruimas 1012
Turinti reikalo prie daktaro, kreipkitēs prie Prof. Dr. W. Kuflewskio

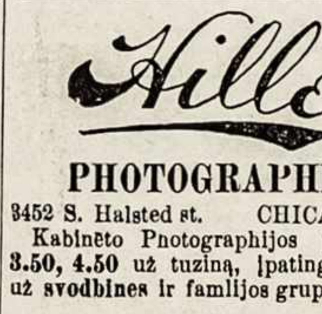
Dr. O. C. HEINE,
Dentistas.
Ofisas ant kampo 31 ulyczios ir South Halsted Street.
GYVENA ANT VIRSZAUS APTIEKOS.
CHICAGO. ILLINOIS

Temykit Lietuviai!

Visiems pażystamas lietuviams J. M. Urba atidaro naują saliuną pro kuri kożnas be vienas praeina eidamas į lietuviszką bażnyczią. Saliunas intaisytas puikiausei. Szaltas alus, kvepianti cygarai net isz vidurio Havanos, szalti ir karszti użkandżiai kas dien ir dēl kożno.
Su guodone,
J. M. URBA,
3324 So. Halsted st. terp 33 ul. ir 33 pl

Pirmos kliasos Saliunas.
ANT TOWN OF LAKE.
Użlaikau kuogeriausią alų ir visokius likierius, o arielka, tai net isz paczios maskolijos. Teip-gi didelē salē dēl mitingų veselių ir kitų pasilinksminimų Neużmirszkitē, ateikite pażiurēt.
J. KUSZLEIKO.
4558 Paulina str. cor. 46 str

Hille
PHOTOGRAPHER.
3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL
Kabinēto Photographijos po $2.50 3.50, 4.50 uż tuziną, įpatingos sąlygos uż svodbines ir familijos grupas.



PIRMAS LIETUVISZKAS.
GRABORIUS.
POVILAS MAŻEIKA
3305 Auburn Ave.
Użlaikau arklius, veżimus. calunus, pirsztines, baksus ir tt. Gyvena po sziuo Nr. 3305 Auburn ave. Tel. Union 22
CHICAGO, ILLINOIS.
Townleiko lietuviai gali kreiptis prie St. Martinkaus 4511S. Paulina str.
Nuo West Sidēs pas:
Simaną Leliaszių, 65—25th str.
Nuo Canal str. pas:
Joną Szemaitį, 632 Canal st.
Dēl greitesnio susiżinojimo, visi lietuviai kreipkitēs į tuos Brenczius.
Lietuviai sergēkitēs nuo vokistkų graborių.

Naminiu daiktu ir peczių Co.

Dastato visokius fruntinius ir kukninius peczius, teipgi visokius naminius daiktus.
Teipgi taiso pagaditus peczius.
W. W. ELLIS,
3249 S. Morgan st. Chicago

URRA! -- URRA!
Temikyt Lietuviai!
Mes użsidejome nauja saliuna ir ji puikiai inrengeme. Pas mus galite gauti szalto alaus, Havanos kvepianczių sigaru ir busite svetingai priimti. Czion yra geriausia użeiga del Lietuviu ant Bridgeporto. Neużmirszkit vietos.
Broliai J. F. Papauskai,
3400 Auburn Ave.
Chicago, Ill.

Adresai sandaros viriausybēs.

Prezidentas, Kun. S. Czepananis 307—4th ave. Homestead, Pa.
Vice—prez.: 1. A. Buvelskas, 2. J. Grajauskas, 3. Krescentas Povilauskas, 4. J Žukas.
Sekretorius, J.Murauskas, 2135 Sarach st.,S S Pittsburg, Pa.
Kasierius, J. Marazas, 2131 Tustin st., Pittsburg, Pa.
Apiekunai Kasos Pranas Karuža ir Simas Kaszelionis.
Agentai Sandaros:
1. A. Buvelskas 2515 Larkins Alley Pitsburg, Pa.
2. J. Rikteraitis 67 James st. Waterbury Conn
3. J. M. Tananevicze, 3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

ADRESAI
Teatraliszkos szv. Martyno D-tes vvriausvbe

Prezidentas Sim. Piliackas, 3202 S. Halsted St
Vice-Prezidentas Rulevicze 850—32nd Pl.
Prot. Sekretorius M Kadziewski 1003 W. 18 Pl.
Finan. Sekretorius Ant. Ežerskis 3358 Auburn ave.
Kasierius I Nausieda, 917—33 St,
Režiszierius Teatro M. Kadžievskis 1003 W. 18—Pl.
Sekr. Teatr. Ant. Ežerskis 3358 Auburn Ave.

Saldž. Szirdies V. J. vyriausybēs.

Prezidentas N. Overlingas 3245 So. Morgan street
Vice-prezidentas St. Lechavicze, 1161 Hoyne Ave.
I Sekretorius J. Derkintis. 180-14 place.
II Sekretorius V. Grigaliunas, 1161 Hoyne Avenue
Kasierius J Dychaviczius 4737 South Paulina street

Gvardijos D. L. K. vyriausybēs.

Prezidentas St Pocevyczia, 3312 So. Halsted street
Vice- prēzidentas Mat- Kronis 828—32 pl-
I sekretorius V Milaszeviczia, 4533 S Paulina street
Fin- sekretorius Kaz- Sirusas 3239 Illinois Ave.
Kasierius St Marcinkeviczius, 4514 S Paulina street

Dr. Szv. Jurgio R. ir K

Prezidentas J. URBA. 929—33rd Str
Vice Prez K. Naukžemis 3305 Auburn ave
Prot. Sekr. K. SABOTSKIS. 3252 So. Morgan Str,
Finan Sekretorius K. Lukoszevicze 4724 S Centre ave
Kasierius St. Marcinkeviczius, 4533 So Paulina St.

Dr-tē apszvietimo Broliu

Kaz. Tamaszauskis Prezidentas 187 W. 18th St.
J. Globis Sekr. Prot. 45—W. 24-th Place

Draugyscziu reikalai.

Parapija Apveizdos Dievo.

18 IR UNION UL.

26 d. Spaliu 1902 m., prasides 3 val. po pietu paszventinimas Varpu minetos parapijos, ant kurios ceramonijos užpraszome visus lietuvius ir lietuvaites imti dalyvuma. Draugystes, kurios nutarete imti dalivuma tame apvaikszcziojime, teiksis susirinkti in minetos parapijos sale 1 val. po pietu; bus paskirti marszalkos, kurie ves paredka apvaikszcziojime. o po to bus ceremonija paszventinimo Varpu.
Su guodone,
Klebonas E.Stefonavicze ir Komitetas.

Teraraliszka Draugyste Szv. Martino nutare marszeluot ant paszventinimo Varpu par. Apveizdos Dievo 26 d. Spaliu visi sanariai privalo pributi ant 18-tos uliczios ir Union st. pirma adina po piet. Ženklus kiekvienas turi turet su sasavim ir baltas pirsztines, szarpas prisiseks kaip pribus ant vietos. Už nepribuvima bausme pagal nutarima draugystes. Su guodone,
Adolfis Zacharewicz.

Draugyste Saldžiausios Szirdies Viezpaties Jezaus nutare marszuoti ant paszventinimo Varpu par. Apveizdos Dievo, Nedelioj, 26 d. Spaliu. Visi sanariai privalo pributi ant 18 ul. ir Union 1 val. po pietu, Ženklus kiekvienas turi turet su savim teipgi baltas pirsztines, szarpas prisiseks kaip pribus ant vietos. Už ne pribuvima bausme pagal nutarima draugystes. Su guodone,
J. Dyhavicze.

Gvardija D. L. K. Vytauto nutare marszuoti ant paszventinimo Varpu par. Apveizdos Dievo, Nedelioj, 26 d. Spaliu. Visi sanariai privalo pributi ant 18 ul. ir Union 1 val. po pietu. Ženklus kiekvienas turi turet su savim teipgi baltas pirsztines, szarpas priseks kaip pribus ant vietos. Už nutarima bausme pagal nutarima draugystes.
Su guodone, St. Pocevicze.

Draugyste Szv. Jurgio R. ir K. ant susirinkimo laikyto 19 d. Spaliu 1902 m. nuture marszuoti ant paszventinimo Varpu par. Apveizdos Dievo, Nedelioj, 26 d. Spaliu 1902. Visi sanariai neatbutinai privalo pributi ant 18 ir kertes Union st., 1 val. po pietu su baltom pirsztinem ir dr-tes ženklu. Už nepribuvima bausme 50 c. Su guodone,
K. Sabotskis sekr.
3252 So. Morgan st.

Temykit Lietuviai!

Dr-te szv. Vincento Ferer. tures savo baliu 26 d. Spaliu (October) 1902 m salej Styx's or Slavia ant 47-tos ir Robey ul. Balius bus labai puikus. Grajins gera muzika. Deltogi užpraszome teip jauuus. kaip ir senus, merginas ir vaikinus atsilankyti ant musu baliaus, o busite labai gražiai priimti.
Su guodone,
Komitetas.

Devintas didelis Lietuviszkas Teatras

Po vardu ,,Kražiu Skerdine,"
Perstatymas su dainomis 4-se Aktuose, surengtas storone Lietuviszkos Teatraliszkos Dr—stes Szvento Martino isz par. Szv. Jurgio Chicago, Ill. bus perstatytas Nedelioj 9 d. Lapkriczio (November) 1902 m. Saleje Freiheit Turner po nr. 3417 S. Halsted Str. netoli 34 uliczios. Sale bus atidaryta 5:30 valanda vakare. Inženga 35 c. ir 25 c. ypatai. Balius po Teatrui Balius.

Deltogi garbus Lietuviai ir Lietuvaites, užpraszome kuoskaitlingiausei susirinkti ant to didelio ir puikaus Teatro, kur pamatysite kada 1893 metuose Lietuvoi Kražiuose, Kauno red, Maskoliai žveriszku pasielgimu žude musu brolius ir seseris katalikus atimdami isz jiu Bažniczia ir kliosztorius o paskui iszvare į Siberija, Sztai—gi mieli Lietuvei ir lietuvaitēs nepamirszkite tos dienos kada atsibus tas perstatymas, nes tai del visu Lietuviu yra naudingu ir didele atmintis, nes viskas bus givai perstatyta tikrai kaip atsitiko, o teipgi turite žinote jog Liet. Teat. Dr—ste Szv. Martino visada puikei teatrus atlosza. Turime vilti jog garbus Lietuvei ir Lietuvaitēs tikisis bributi ant teip didelio ir puikaus Teatro.
Su guodone,
Liet. Teat. Dr—ste Szv. Martino.

Ketvirtas Didelis Teatras.

Po vardu „Vaito Pirszlyste" dvejuose aktuose, surenge dr-ste Saldžiausios Szirdies Vieszpaties Jezaus, atsibus 23 d. Lapkriczio (November), 1902m., Saleje Freiheit Turner, 3417 So. Halsted St. Sale bus atidaryta 5 valanda po pietu. Teatras prasides 7 valanda vakare. Sedines 25c. ir 35c. ypatai. Užpraszome szirdingai atsilankyti ant to musu perstatymo, senus ir jaunus, didelius ir mažus, vaikinus su merginoms o galesite paszokti po perstatimui, nes bus paskutinis nedeldienis priesz Adventus, tai yra 23 d. Lapkriczio. Perstatimas bus isz tikro atsitikimo Lietuvoi.
Lauksim sveczių kuo skaitlingiausei o storosimes priimti ir užganedinti kuo mi tik galesime.
BALIUS po perstatimui BALIUS
Užpraszom,
Dr-to Saldžiausios S. V. Jezaus.

10 metinis apvaikszcziojimas Dr-stes Szv. Jurgio R. ir K. isz parapijos Szv. Jurgio R. ir K., atsibus Nedelioi, 19ta diena Balandžio (April) 1903 m. Saleje Freiheit Turner po nr. 3417 S. Halsted St., ne toli 34 ul., prasides 5-ta valanda po pietu. Bus prakalbos, dainos, dekliamacijos, o paskui bus didelis perstatymas Teatras po vardu „GIVENIMAS SZV. JURGIO". Taigi užpraszome visu kitu draugyscziu ne daryt ta diena nei baliu nei teatru, idant vieni kitiems neužkenkt. Po viskam bus Balius.
Su guodone,
Dr-ste Szv. Jurgio R. ir K.

Dr-te Sal. Szirdies V. Jezaus nutare padidinti mokesti instojantiems pagal konstitucija nuo czvertmetinio susirinkimo t. y. nuo 2 d. Novemberio, 1902m. Taigi, kurie norite instoti in augszcziau mineta dr-te, teiksites pasiskubint, pakol dar yra pigus instojimas t. y. už 1 dol.
Su guodone,
Komitetas.

Penktas Metinis Balius!

Duotas per Illinojaus Latviu Draugystę, Subatoj vakare 25 Spaliu 1902 m. Arbert's saleje, 368—370 W. 12-th st. Prasides 8 val. vakare. Tikietas 25 c. ypatai. Ant baliaus grajis lietuviszka Orkiestra. Užpraszo visus lietuvius ir lietuviaites ant szio baliaus.
Su guodone,
Komitetas.

Pasarga Skaitytojams.

Kurie ne gaunate laikraszczio ,,Kataliko", tuoi duokit žinę in redakcija.
Redyste.

GRAND OPENING!

Visiems pažistames lietuviams ant Bridgeporto ir aplinkines Jonas Urba daro ,,Grand Opening" arba atidaryma naujo saliuno ant dienos 25 ir 26 Spaliu (October) Subatos ir Nedelios vakare. Muzike bus pirmos kliasos. Prieteliszkas priemimas del visu, gardus gerymai ir kvepenti cygarai kvieczia kožna praeivi in vidu. Taigi užpraszo visus lietuvius kaip vietinius teip ir isz toliaus atsilankyti ir linksmai praleisti tuos du vakarus. Su guodone,
J. M URBA,
3324 So. Halsted St., terp 34 ul. ir 33 Pl

Temykit Lietuviai!

Visiems lietuviams žinomas St. Pocevicze užsidejo forniczių sztora ant 3312 So. Halstes st. Taigi, jaigu prireikia kam kokiu nors forniczių kreipkites prie savo tautieczio, o jis jums kuopuikiausiai patarnaus. Neužmirszkit adreso:
St. Pocevicze,
3312 So. Halsted st. Chicago, Ill.

Temykit Lietuviai ant Town of Lake.

Radziavicziaus saliuna nupirkome M. Ruzgis ir J. Levickis, taigi meldžiame visu brolių lietuviu atsilankyti pas mus, o mes priimsime k o puikiausiai. Turime visokiu geriausiu gerimu ir cigaru net isz Havanos.

I. P. ROSZINSKAS

Pirmas lietuviszkas fotografistas ant bridgeporto 3213 So. Morgan st. Chicago, Ill.

Gera Proga!

Randasi buczerne geroi per lietuvius tirsztai apgyventoi vietoi. Savininkas turi iszvažiuot in kita miesta. Kas nori pigei nusipirkt buczerne tegul atsiszaukia ant adreso:
JURGIS ARTISZAUSKIS,
3301 So. Morgan st. Chicago, Ill.
(30—Oct.)

Lietuviszkas Kriauczius

Nauja kriauczių szapa atidare musu vengentis Jonas Baris, kurioi taiso ir iszimą isz drabužiu plemes. Teipgi siuva moteriszkus drabužius. Lietuviai turedami koki nors reikala kreipkites pas savo broli o ne pas žydą. Su guodone Juozas Barvs 3304 So. Halsted.

F. J. Mikolaszek,

Ant kampo 47 ul. ir South Wood street.
APTIEKORIUS.
Iszpildo visokius receptus kuogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per telepona už dyką.
Telefonas Yards 820.

Temykit Lietuviai

— ANT —
Town of Lake
Užlaikau geriausiu kvepelu (perfumu) seno krajaus ir amerikoniszku ateikit lietuviai ir lenkai in aptieka
B. Zaleskio,
po numeriu
4647 Ashland Ave.
arti 47-tos uliczios.
Daktarus gali paszaukti lietuviszkus ir kitus isz mano aptiekos už dyka.

PIRMOS KLIASOS
Saliunas
Petro J. Jonaiczio
3302 So. Morgan St. Chicago, Ill.
Alus, Likieriai, ir cigarai geriausi ant viso Bridgeporto. Atvažiavę isz kitų miestų teipgi lietuviai gali kreiptis del gavimo teisingų rodų, o teipgi patarnaujų provose visuose suduose už vertę. Užtai visuose reikaluose lietuviai kreipkitēs prie P. J. Jonaiczio. Teipgi ir notariuszas.

Lietuviszkas Saliunas.

Užsidējau Saliuną ant kampo Auburn ave. ir 33 place. Turiu visada szaltą alų, gardžią arielką, kvepenczius cigarus net isz paczios Havanos, Teipos-gi Pul—Tebelį del pasibovijimo. Ateikyte, o persitikrinsite. su guodone
Jonas Astrauskas,
3338 Auburn ave. Chicago, Ill.

Tikras Lietuviszkas Saliunas

ANT WEST SIDE
Netoli Liet. bažnyczios Apveiz. Dievo.
168 W. 18 St. Chicago, Ill.
J. Kilevicze ir D. Gapszis
Užlaikome geriausius gerimus, szalta alu ir puikiausius cigarus, net isz paczios Havanos. Teipgi užlaikome puikia sale del vestuviu, mitingu ir kitokiu pasilinksminimu. Meldžiame visu brolių ne aplenkti musu vietos, o ateiti persitikrinti. Su guodone,
J.Kilevicze ir D. Gapszis.

Temykit Lietuviai!

Atidarau naują saliuną, naujoi vietoi kur užlaikau teipgi ir naujus szviežius gerimus. Szaltas alus, kvepianti sigarai ir žmoniszkas priemimas kvieczia visus lietuvius praeinanczius pro szį saliuną. Su guodone,
Fr. Urbik,
676 So. Halsted Street.
Telephonas 642 Morgan.

TEMIKIT Pittsburgo Lietuviai!

Vienatinis lietuviszkas graborius mieste. Užlaiko kereczius del vestuviu, pagrabu, kriksztinu ir tt. Noredami gaut kereczių arba su kitokiais reikalais kreipkites prie:
J. PETRAITIS.
2226 Sarah St. Pittsburg, Pa.

Dr. M. P. Kossakauskis

3301 So. Halstad ul,
kerte 33czios uliczios.
Valandos: iki 9 ryto
nuog 2 iki 4 po pietu
,, 7 iki 9 vakare.
Telephonas 1929 South.

CHARLES ARENS.
APTIEKORIUS.
3400 S. Halsted st. ir cor. 34 ulyczios.
Receptus iszpildo kuogeriausei ar dienos laike ar naktį. Nuo kusinlio ir susiszaldimo vartok MANO PATIES White Pine Cougl Cure prekē 25 c. Norint daktarą paszaukti per teleponą niekas tau nekasztuoja. Telef. Yards 655.

Didžiause HALE ant Brigdeporto
ALBERT ROSE,
del zabovų, mitingų už pigę prekę galima parandavoti, už 5 centus galima atvažiuoti isz visų dalių miesto. Trunkus teipgi galima gauti už ta paczia prekę, kaip ir pas wholesale.
3417-3421S. Halsted st. CHICAGO. ILL

Geriausia gyduole ant sudrutinimo ir atauginimo plaukų.

Offise: { 313 Bedford Ave. Broadway & South 8-th St.

Sulaiko slinkimą plaukų trumpam laikia, vietoj szpuolusių atauga nauji plaukai; praszalina visokį neczistą sistemą kaip tai: pleiskanas, dedervines, niežus, papuczkus ir stabdo galvos skaudējimą. Jeigu užtēmijotē savo plaukų slinkimą, umai atsiszaukitia o gausytia pagelbą ant sulaikymo trumpam laikia. Ant praplikusių galvų atauga plaukai, jau tukstancziai žmonių persitikrino Yra daktarų kurie vartojo ant savo galvplykų ir persitikrino, kad užžele plaukai ir paliudyjimą duoda į visą "Publika".
[Temykite:-kad szių gyduolių negalima gaut kitur, tik isz mus firmos siunczlam.]
Noriuti gauti visą rodą, apraszyk pdējimą savo plaukų; kokia priežastis yra. Rodą ir visas informacijas gausite dykai. Adresuokit visada szįteip:
J. M. Brundza, Chemist
Sta., W. Brooklyn-New-York.

BENZIGER BROTHERS
211-213 Madison St., Chicago, Ill,
KERTE 5TH AVE. IR FRANKLIN UL.

Iszdirba visokius daiktus prigulinczius bažnycziai, kaip tai: **Arnotas karunas, velevas, ženklelius, stacijas** ir visokius kitus daiktus.
Ant pareikalavimo visados prisiunsime prabas ir tavoru prekes, teiposgi ir didelį ilustravota katalogą prisiųsime.
Raszyk ant adreso:
BENZINGER BROTHERS,
211-212 Madison St., - - Chicago, Ill

D-as STANISŁAW HEYMAR,
DENTISTAS.
809 So. Ashland Ave. kertē 18-tos uliczios.
OFISAS ATIDARYTAS: { Nuo 9 val. ryto iki 8 val. vakaro. Szventoms dienom nuo 9 ryto iki 3 po pietu.

TEL. UNION 332.
Stanislovas Marcinkeviczius.

Parduoda Szipkortes ant visų kelių mariomis.
Siunczia pinigus į visas dalis svieto greitai,saugiai ir pigiai.
Apsaugoja namus ir forniczius nuo ugnies.
Lietuviai kreipkitēs pas savo vientautį. Nepamirszkit adreso:
4533 S. Paulina St. Chicago, Ill.

GERIAUSIS DAKTARAS LIETUVIU KAZIMERAS BUTKEVICZE

Gido paslaptingas ir visokias senas ligas. Kas gyvenat toliaus, duoda roda ir liekarstvas per paczta. Kožna diena apžiuri ligonius nuo 2 val. iki 6 val. po pietu. Labiausiai gido moteriu ir vaiku ligas. Važiuokit ar szaukites lietuviszkai pagal szį adresa: 4556 S. Ashland Avenue, Chicago, Town of Lake, terp 45 ir 46 str. Aptiekoj Dominiko Giaczo. Telefonas Union 334. Szaukites o visokes liekarstvas apturesite savo prigimtoi kalboi.

Lietuviszkas Sztoras
Izidoriaus Nausedo,
Prieszais Lietuviszka Szv. Jurgio Bažnyczia.
917-33 ULICZIA,
Užlaikome visoki tavorą, kaip tai: **Batų, Czeverikų, marszkinių, Skribelių ir t. t. ir t. t.** Ir visokiu viriszku aprēdalu, apatiniu ir virszutiniu. Prekes pigesnes kaip kur kitur. Su guodone,
Izidorius Nauseda.

FORNICZEI
KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽIMELEI, GRAŽIAUSIOS ANT LANGŲ ZOSLANKOS IR GELEŽINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.
Henry Stuckart,
2517—2519 ARCHER AVE. netoli HALSTED ST. CHICAGO, ILLINOIS

W. SŁOMINSKA,
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo Apdowanota
DWIEMS MEDALIAIS
ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisinga ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunįgams ir guodotin. Draugystēms, kad asz dirbu wisus augszcziaus paminētus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei,** nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dēl to galiu wiską padirot pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.
Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

LIETUVISZKAS SZTORAS

Mias nemokame randos
Eik in lietuviszka krautuve pirkt sau reikalingus daigtus: vasarinius marszkinius apatinius ir virszutinius, geriausius CZEVERIKUS, KELNIAS, KEPURE, SKRYBELE, ir visokiu apredalu del vyru, moteru ir vaiku; mes ne mokame randos per ka galime parduoti pigiau negu kitos krautuves. Ateik pats apžiurēti mus tavoru už kuriuos mes gvarantuojame. Mes turime drutus czeverikus in darba.
Szniakam lietuviszkai Nepamirszkite adreso:
Adolph Cohen,
537 JEFFERSON STREET.

Puikiausias Lenkiszkas Fotografistas.
Darome geriausias fotografijas už pigiausę cienę.
Savo darbą gvarantuojame ir prie kiekvieno tuzino gerų fotografijų pridedam dvi dailias spilkas arba medali joncziką ar didelį abrozą.
Praszom mųs naują galeriją atlankyt

KALBAME LENKISZKAI
Su guodone
FR. SUCHY, 3448 South Halsted St. Chicago, Ill

OTTO GEORGI,
4663 Gross Ave., Cor. 47-th St. and Ashland Ave. Chicago, Ill.

Konsartinos nuo 15 dol. ir daugiau ir teipgi visas muzikas prie konsertinos. 21 du redinis Armonikas su metalių ant visų kampų nuo $5.00 ir aukszcziau. Pavienis Armonikas $1.00 ir aukszcziau. Teipgi ir visi kiti muzikaliszki instrumentai ir visoki sznurelei prie muzikų ir t.t. ir t.t. Geriausiai taiso visokius instrumentus pas: Otto Georgi, 4663 Gross Ave., Corner 47th St. & Ashland ave. Chicago, Ill.
Branch Sztoras: Arion Music, 754 So. Halsted St.

Lietuviszka Dirbtuve

Guodotiniems kunigams iszdirba: **Kamžas, Albas, Stulas, Kapas, Arnotas, Dalmatikus** ir t.t.
Tautiszkoms ir bažnytinems Draugystems: — **Karunas, Amerikoniszkas Veliavas, Szarpas, Juostas, Kukardas, Zenklelius, Kepures** ir del marszalku paredus. Visoki darba atlieka kopuikiausiai.
Noredami sawo darbu suszelpti tautete ir kad tas darbas butu priderancziai atliktas, atsiszaukite pas:
T. ANDRUSZEWICZ & CO.
115 W. Division St., Chicago, Ill.

Aleksandraviczia ir Szvankus
...DRUKORIAI...
3215 S. Morgan St. Chicago, Ill.
Turi puikiai inrengtas drukoriszkas maszinas ir pertai visokius drukoriszkus darbus atlieka dailiai ir greitai, o ypatingai draugystems konstitucijas, tikietus, programus, knygas rasztininkams ir tt. **Maino, ir siunczia pinigus in visas dalis svieto per banka, expresa,** arba **paczta;** kaip kas nori. Užlaiko **knygas** visokiu intalpu ir maldaknyges.

TELEPHONE: YARDS 427

C. F. WOOLLEY,
KRAUTUVE
Pecziu ir geleziniu daiktu
MEBLEI, CARPETAI, STIKLINFI DAIKTAI, LAMPOS IR T. T. IR T. T.
2937-2945 Archer Ave.
CHICAGO ILLINOIS.

..TEMYKIT!..
del visu tu, kurie norite tureti ant visados gera darba, ypatingai ne seniai atvaziavusiems isz seno krajaus.
Mes esame paskirti per "Chicago Foundry Co." arti Chicagos del priemimo darbininku in fabrika;—ypatingai reikalaujame MOLDERIU ir tokiu kurie jau dirbo prie mulderiu arba kurie turi nora iszmokti mulderistes, gauna per pirmus tris menesius po **$1.50** ant dienos. Darbininkai, kurie esate mulderiais ir supranta ta darba, gali uždirbt nuo **$2.50** iki **$3.00** ant dienos. Kitokius paaiszkinimus gausite musu ofise. Musu ofisas randasi viduryi miesto, po numeriu:
J. PIOTROVSKI & CO.
155-156 WASHINGTON UL.
6-tas gyvenimas. Užvažiuot galima eleveitoriu

Redakcija
„Varpo" ir „Ukinin

Sanvaitin

No 44

Žinios isz pasaulēs

Amerika.
Pereitos sanvaitēs pētr
czios dieną Washingtone p
sidējo perkratinējimas daly
straiko; Baltamjam na
susirinko szeszi sąnariai s
taikos sudo, kurie turi užb
gti tą kovą tarp darbinin
ir milijonierių. Pasitiko j
tą prezidentas Roosevelt
kuris pirmiausiai pasal
„užbaigti visas tasynes ta
darbininkų ir kapitalizmo
teisingų nusprendimų, te
kad ateitēje straiko daugi
nebutų". Vienog ar teip
pasiliks pagal prezidento kal
negalima žinoti. Pasl
Rooseveltas perdavē kom
jai visą savo korespondenc
su locninykais anglekasyk
ir Mitchellu ir kitus reikal
giausius dekumentus.
pasiaudieniui pas prezide
Rooseveltą atsibuvo asabi
ki nutarimai, kaslink perk
tinējimo to dalyko, ku
vienog turinys pasiliko stl
lybēi, paskui prasidējo s
rinkimas. Prezidentu s
tapo iszrinktas sudžia G
demokratas. Ant prad
sios sanvaitēs nutarē užp
myti Mitchellą ir locniny
anglekasyklių, teipgi nut
kad susirinkimai sudo
atsibuti atvirai.
Czia trumpai paduod
nustatymą reikalavimų,
kius Mitchellis savo ra
padavē kompanijai: Pa
mas mokesties ypatai an
proc.; 2. Su mažini
skaitliaus valandų da
tai yra padarįti asztu
valandas dienos da
3. Užmokestis už iszimtą a
skaitant 2240 svarų į toną
Teisingas svērimas anglių
Užbaigti visus nutarimus
ilgo laiko.
Szįmet ant Filipinų
grumoja didelis nedatek
ryžių. Užderējimas ryžių
salų buvo gana menkas,
pargabenimas isz kitur
pat yra sunkus,—turibut,
ir kituose krasztuose sz
menkai užderējo ryžiai.
kē jų kaskartas vis ky
augsztį. Teip—kaip ant
lipinų salų visada ryžiai
svarbiausiu maistu, o sz
nē tų paczių tę nesiranda
ke manyti, jog randas t
stengtis pristatyti žmonēn
tokes maitinanczes med
kitaip, terp tenykszczių
ventojų užgimtų badas.

Maskolija.
Isz Maskolijos raszo į
niaus dienrasztį „Arbeite
tung", kuris turi susinesz
su maskoliszka revoliucij
riszka partija, apie n
slaptingus ir žiaurius m
liszkos valdžios pasielg
su politiszkais prasikalt
Ne perseniai Odesso k
muos isz naujo buvo ne
niszkai kankįti politiszk
sikaltēliai. Miesto vir
kas Szuvalov jau nuo
atsižymējo savo žiauriu
sielgimu, ypacz laike d
stracijų. Bet kas dabar
si per prisakymą Szu
kalējimuos su politiszkai
sikaltēliais, tas pereina
sus pirmesnius „karžigi
pasielgimus.
Visi kalejentiejie p
nieko nevalgįti; jie toki